



# Catalogue

<b>Précautions de sécurité</b>	2
<b>Caractéristiques</b>	3
<b>Spécifications</b>	3
<b>Contenu du colis</b>	3
<b>Description des fonctions :</b>	
● <b>Panneau avant</b>	4
● <b>Panneau arrière</b>	5
● <b>Télécommande</b>	6-7
<b>Connexion du lecteur:</b>	
● <b>Carte USB et SD.</b>	8
● <b>Connexion A/V</b>	8
● <b>Connexion électrique</b>	8
● <b>Connexion du lecteur aux amplificateurs 5.1 canaux</b>	9
<b>Fonctionnement de base</b>	9-11
<b>Fonctionnement de base : Lecture de la Clé USB/Carte SD</b>	12
<b>Fonctionnement de base : Basculer entre deux visionneuses de fichiers (Interrupteur GUI)</b>	13-14
<b>Fonctionnement de base : Créer une liste de chansons</b>	15
<b>Fonctionnement de base : RECHERCHE PAR NUMÉRO</b>	15-16
<b>Fonctionnement de base : RECHERCHE PAR NOM</b>	16
<b>Fonctionnement de base : Programmation de la liste de lecture</b>	16
<b>Fonctionnement de base : fonction de notation</b>	17
<b>Fonctionnement d'enregistrement de base</b>	18-19
<b>Fonctionnement d'extraction de base</b>	20
<b>Fonctionnement avancé</b>	21-22
<b>Menu de configuration du système DVD</b>	23
<b>Dépannage</b>	

## IMPORTANT

Pour votre protection, veuillez lire soigneusement ce manuel d'instructions et le conserver pour référence ultérieure. Veuillez respecter attentivement tous les avertissements, précautions et instructions indiqués sur cet appareil ou décrits dans le manuel d'instructions afin d'éviter des blessures.

# Précautions de sécurité



ATTENTION : Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle (ou le dos).

Aucune pièce de ce produit n'est réparable par l'utilisateur. Ne confiez la maintenance qu'à un personnel de service qualifié.

## Explication des symboles graphiques

	Le symbole de l'éclair et de la tête de flèche dans le triangle équilatéral est destiné à vous alerter de la présence d'un danger.
	Le point d'exclamation dans le triangle équilatéral est destiné à vous alerter de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance.

## AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.

- 1. Veuillez lire** - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant l'utilisation de l'appareil.
- 2. Veuillez conserver** - Le manuel d'instructions de sécurité et d'utilisation pour référence future.
- 3. Veuillez lire** - Tous les avertissements sur l'appareil et dans le manuel d'instructions.
- 4. Veuillez suivre** - Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.
- 5. Accessoires** - N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant du produit, sinon, cela causera des risques.
- 6. Eau et humidité** - Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire ou dans un sous-sol humide et d'autres endroits similaires.
- 7. Chariots et supports** - N'utilisez cet appareil qu'avec un chariot ou un support recommandé par le fabricant.
- 7A.** Veuillez retirer une combinaison d'appareil et de chariot soigneusement. Des arrêts rapides, une force excessive et des surfaces inégales peuvent causer un renversement.

**8. Ventilation** - Veuillez placer cet appareil de manière à ce que son emplacement n'interfère pas avec sa bonne ventilation. A titre d'exemple, ne pas placer cet appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire susceptible de bloquer les fentes d'aération.

**9. Chaleur** - Veuillez éloigner cet appareil des sources de chaleur telles que les radiateurs, les appareils de chauffage, les cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui peuvent générer de la chaleur.

**10. Sources d'alimentation** - Ne connectez cet appareil qu'à une alimentation électrique du type spécifié dans le manuel d'instructions ou comme indiqué sur l'appareil.

**11. Mise à la terre ou polarisation** - Veuillez prendre des précautions pour que les moyens de mise à la terre ou de polarisation de cet appareil ne soient pas défauts.

**12. Protection du cordon d'alimentation** - Veuillez acheminer les cordons d'alimentation de manière à ce qu'ils ne puissent pas être piétinés ou pincés par des objets placés sur ou contre eux. Dans le même temps, veuillez prêter attention particulière aux cordons au niveau des fiches, des prises de courant et du point où ils sortent de l'appareil.

**13. Nettoyage** - Veuillez débrancher cet appareil de la prise murale avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou aérosols. Veuillez effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon humide.

**14. Câbles électriques** - Veuillez placer une antenne extérieure loin des lignes électriques.

**15. Périodes de non-utilisation** - Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil de la prise quand cet appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

**16. Pénétration d'objets et de liquides** - Veuillez prendre des précautions pour éviter la chute des objets et le renversement des liquides dans l'enceinte à travers les ouvertures.

**17. Les dommages nécessitent une réparation** - Cet appareil doit être réparé par un personnel qualifié quand :

- A. Le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé(e) ; ou
- B. Les objets ont été tombés dans l'appareil ; ou
- C. Cet appareil a été exposé à la pluie ; ou
- D. Cet appareil ne semble pas fonctionner normalement ou présente un changement important en matière de performance ; ou
- E. Cet appareil a été tombé ou le boîtier a été endommagé.

**18. Maintenance** - Ne pas tenter d'entretenir cet appareil au-delà de ce qui est décrit dans le manuel d'instructions. Toute autre maintenance doit être confiée à un personnel de service qualifié.

### Remarque:

Au installateur de système CATV (États-Unis) : Ce rappel est fourni pour attirer l'attention de l'installateur de système CATV sur la section 820-40 du Code national de l'électricité, qui fournit des directives pour une mise à la terre appropriée et en particulier, spécifie que la mise à la terre du câble doit être connectée aussi près du point d'entrée du câble que possible.

# Caractéristiques et Spécifications

## Caractéristiques

- ◆ Lecteur de karaoké professionnel qui peut lire à la fois des disques optiques et des périphériques USB/SD.
- ◆ Enregistrement du chant pendant la lecture de CDG, MP3 + G, CD, VCD au format MP3G et MP3.
- ◆ Lecture de la dernière piste enregistrée.
- ◆ Recherche rapide de chanson par alphabet ou par numéro de chanson.
- ◆ Création de liste de chansons.
- ◆ Fonction de notation.
- ◆ Fonction Bluetooth - Établir la connexion à Internet, chanter et enregistrer des chansons.
- ◆ Chanter et enregistrer depuis votre téléphone, tablette ou ordinateur portable avec l'entrée AUX.
- ◆ Enregistrement numérique de vos chants/discours/dictées dans un fichier MP3 sur USB/carte SD via l'entrée du microphone.
- ◆ Extraction rapide des disques DVD, CD+G et VCD directement sur USB/SD au format DVD, MP3+G, VCD.
- ◆ Lecteur multifonction avec accès direct aux pistes, prenant en charge les formats DVD, DVD-R, DVD-RW, VCD, CDG, MP3, MP3+G, Photo-CD, CD, CD-R et CD-RW.
- ◆ Interface HDMI haute définition, prenant en charge 480I/480P, 576I/576P, 720P, 1080I, 1080P.
- ◆ Quatre entrées du microphone 1/4" avec contrôle du volume.
- ◆ Mélangeur de karaoké professionnel avec réglage du volume d'écho.
- ◆ Contrôleur numérique des aigus et des graves 13 étapes.
- ◆ Sortie vidéo : HDMI, Vidéo composite, S-véo, Vidéo composante, Vidéo VGA.
- ◆ Sortie audio : 2 Canaux (Gauche/Droite), 5.1 Canaux, Optique et Coaxial.
- ◆ Compatible 100V-240V et NTSC-PAL pour une utilisation dans le monde entier.

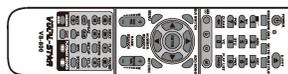
## Spécifications

● Tension d'entrée AC	AC 100V-240V 60Hz/50Hz
● Sensibilité d'entrée vidéo	1 V (crête-à-crête)
● Sensibilité d'entrée du microphone	8 mV
● Niveau de sortie vidéo	1V (crête-à-crête)
● Niveau de sortie audio	500 mV
● Rapport signal-bruit	90 dB
● Réponse en fréquence	20Hz-20KHz: +/-1dB
● Plage dynamique	≥90dB
● Caractéristique de sortie	RCA.S-vidéo/vidéo/Y, Pb, Pr/ sortie scart
● Dimension	16.9"x9.0" x2.0" (Longueur X Largeur X Hauteur)
● Poids	5.2 lb

## Contenu du colis



Unité VS-800(1)



Télécommande (1)



Batteries AAA (2)

### Articles Quantités

Unité VS-800	(1)
Télécommande	(1)
Câble A/V RCA	(1)
Batteries AAA	(2)
Manuel	(1)
Câble d'alimentation	(1)
Câble de connexion 1/8"	(1)



Power Cable(1)



Câble A/VRCA(1)

Câble d'alimentation(1)



Câble de connexion 1/8"(1)



Manual(1)  
Manuel(1)

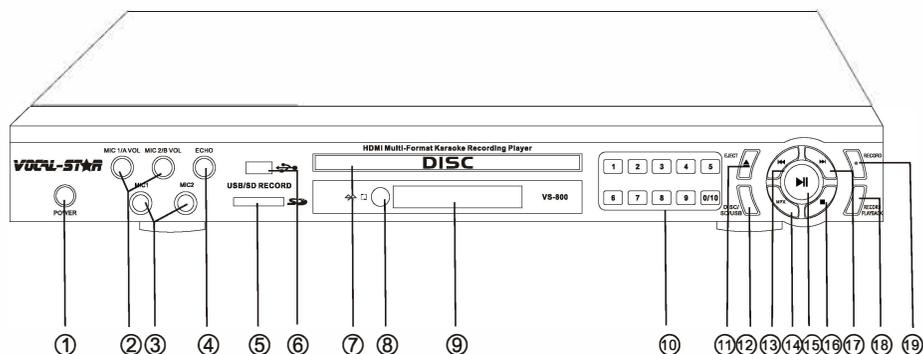
### Remarques:

Veillez vérifier que tous les accessoires ci-dessus vous sont fournis.

Si il manque quelque chose, veuillez contacter **VOCAL-STAR** ou le distributeur agréé de **VOCAL-STAR**

# Description des fonctions

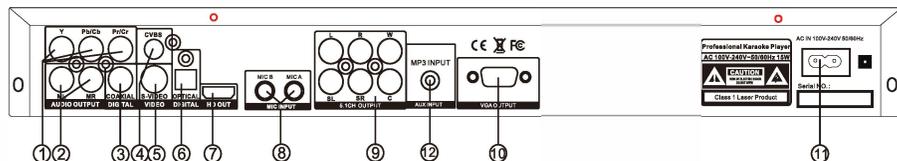
## Panneau avant



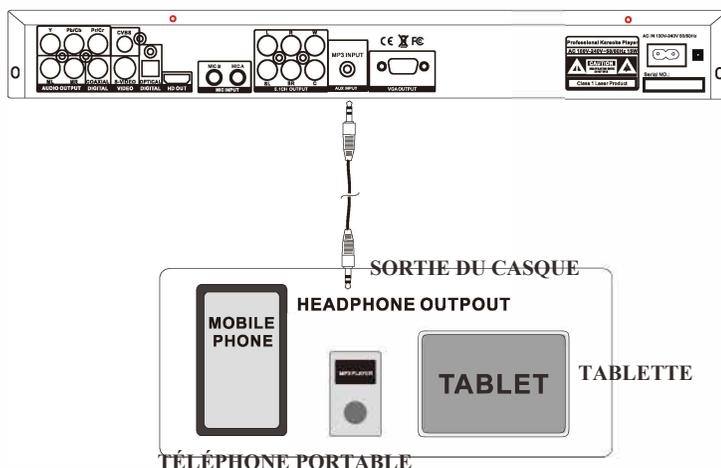
1. Bouton Marche/Arrêt-Appuyer pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. **Bouton 1/A & 2/B VOL MIC** - Appuyer pour contrôler le volume de sortie du MIC.
3. **PRISES D'ENTRÉE 1 & 2 MIC** - Pour connecter les microphones avec une prise 1/4 pouce.
4. **ÉCHO DU MIC**- Cette commande peut régler le niveau d'ÉCHO appliqué aux canaux du MIC. Vous pouvez tourner le bouton dans le sens horaire pour AUGMENTER et dans le sens anti-horaire pour DIMINUER le niveau d'ECHO.
5. **LECTEUR DE CARTE SD** - Vous pouvez utiliser ce lecteur de carte pour lire des chansons MP3 + G ou enregistrer des chansons MP3. Nous vous recommandons d'utiliser des cartes HDSC haute vitesse (classe 4 ou supérieure) pour un enregistrement et une lecture fluides.\* Seul le format FAT32 est pris en charge.
6. **INTERFACE USB** - Cette interface peut être utilisée pour connecter des périphériques USB tels que des disques flash ou des disques durs externes. Vous pouvez lire des fichiers audio MP3, VCD, MP3G. \* Seul le format FAT32 est pris en charge.
7. **PLATEAU DE DISQUE**-Appuyer sur pour ouvrir le plateau, Appuyer sur ou pour fermer le plateau. Le disque sera lu automatiquement
8. **FENÊTRE CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE** - Recevoir les signaux de la télécommande.
9. **FENÊTRE D'AFFICHAGE** - Afficher l'état du lecteur tel que l'heure, le format du disque et le numéro de chanson. Si aucun disque n'est pas dans le plateau, la fenêtre d'affichage affichera AUCUN DISQUE. Des informations détaillées s'afficheront également sur l'écran de la TV.
10. **TOUCHES NUMÉRIQUES 1-9.0** : Saisir une sélection de pistes ou à des fins de programmation. Remarque : Dans le fonctionnement de la fonction Contrôle de Lecture (PBC), les touches numériques sont également utilisées pour la sélection des éléments de menu.
11. **ÉJECTER**- Ce bouton est destiné à OUVRIIR/FERMER le plateau de disque.
12. **Bouton DISQUE/USB/SD** - Appuyer pour choisir le lecteur DVD/USB/SD comme entrée à utiliser.
13. **PRÉCÉDENT** - Appuyer pour aller à la piste précédente.
14. **Bouton MPX. (Multiplex)** - Vous pouvez choisir la sortie audio Gauche/Droite, MONO et Stéréo pour les CDs et la piste audio pour les DVDs.  
DVDs - Pour parcourir les langues de sous-titrage sur un disque avec plusieurs langues de sous-titrage disponibles.  
CD/CDG/VCD/MP3/MP3+G-Parcourir différentes sorties multiplex CD/CDG/VCD/MP3/MP3+G afin d'annuler les voix : MONO-GAUCHE, MONO-DROIT, MIX-MONO et STÉRÉO. Veuillez voir la section Fonctionnement de ce manuel pour des instructions détaillées sur l'annulation des voix sur les disques multiplex CDG.
15. **LECTURE/PAUSE** - Commencer la lecture du disque ou le mettre en pause.
16. **ARRÊTER** - Arrêter la lecture ou l'enregistrement.
17. **SUIVANT**- Appuyer pour passer à la piste suivante.
18. **BOUTON LECTURE D'ENREGISTREMENT** - Après avoir enregistré votre chant, vous pouvez appuyer sur ce bouton pour lire immédiatement.
19. **ENREGISTREMENT**- Veuillez vous référer à la page 17 pour en savoir plus.

# Description des fonctions

## Panneau arrière

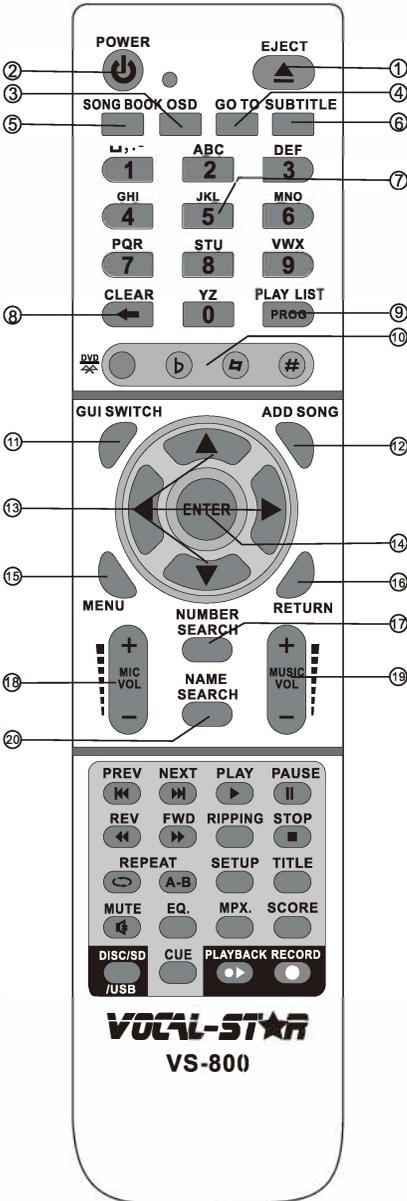


- 1. SORTIE VIDÉO COMPOSANTE**-Sortie vidéo pour l'utilisation de câbles composants Y, Pb/Eb, Pr/Cr.
- 2. SORTIE AUDIO MIXTE** - Sorties RCA rouges et blanches pour voix mixtes et sortie audio musicale. Nous vous recommandons d'utiliser cette sortie à des fins de karaoké.
- 3. COAXIAL**-Cette sortie numérique sert à connecter des appareils avec un câble COAXIAL.
- 4. SORTIE VIDÉO** - Sortie vidéo à l'aide d'un câble VGA.
- 5. SORTIE S-VIDÉO** - Sortie pour l'utilisation dans l'entrée S-VIDÉO.
- 6. SORTIE OPTIQUE** - Sortie optique pour la connexion avec un amplificateur numérique ou un récepteur pour le son environnant. Veuillez modifier les paramètres dans le menu Configuration avant l'utilisation.  
\* La sortie vocale karaoké ne fonctionne pas lors de l'utilisation de la sortie OPTICALE.
- 7. SORTIE AUDIO/VIDÉO HDMI** - Musique A/V et sortie vocale karaoké à l'aide d'un câble HDMI.
- 8. PRISES D'ENTRÉE A & B DU MIC** - Connecter les microphones avec une prise 1/4 de pouce.
- 9. SORTIE AUDIO 5.1 CANAUX** - Sorties RCA numériques analogiques 5.1. Pour utiliser les 5.1 canaux, vous pouvez appuyer sur 5.1CH sur la télécommande ou modifier les réglages dans le menu CONFIGURATION avant l'utilisation des canaux 5.1.  
Voir ci-dessous CONFIGURATION > CONFIGURATION DES HAUT-PARLEURS> DOWNMIX> CAISSON DE GRAVES DÉSACTIVÉ> ACTIVÉ
- 10. SORTIE VGA**-Pour une connexion directe, à l'aide d'un câble VGA à un moniteur HDTV/VIDÉO.
- 11. PRISE ÉLECTRIQUE** - Connexion à l'alimentation AC à détection automatique (100-240 V, 50-60 Hz)
- 12. AUX LINE IN** - Cette entrée est destinée au chant ou à l'enregistrement à partir de votre téléphone, tablette ou ordinateur portable. (Veuillez vous référer à la figure ci-dessous)



# Description des fonctions

## Télécommande



**1. Bouton OUVRIER/FERMER** - Appuyer sur ce bouton pour OUVRIER/FERMER le plateau de DISQUE.  
**2. Bouton Marche/Arrêt**-Appuyer sur ce bouton pour allumer le VS-800 ou le mettre en mode veille. Afin d'éteindre complètement le VS-800, vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation sur le panneau avant.

**3. Bouton OSD** - Appuyer pour faire défiler différentes options d'affichage à l'écran.

**4. Bouton ALLER** - Appuyer pour accéder au menu Heure qui vous permet de passer directement à une heure spécifique sur un disque. Veuillez vous référer à la page 16 pour les détails.

**5. Bouton LIVRE DE CHANSONS** - Si vous avez des fichiers sur un disque, une carte SD ou une clé USB. Vous pouvez utiliser cette fonction pour scanner les chansons dans le périphérique de stockage et créer une liste de chansons dans un fichier texte pour une utilisation future. Veuillez vous référer aux pages 13-14 pour en savoir plus.

**6. Bouton SOUS-TITRE** - Pour faire défiler les langues de sous-titres disponibles sur un DVD. Remarque : c'est pas que tous les DVDs ont des sous-titres disponibles.

**7. Bouton CHIFFRE/PRÉRÉGLAGE** - Appuyer sur ce bouton pour passer directement à une piste en mode Disque. Veuillez vous référer aux sections Fonctionnement du disque et du syntoniseur de ce manuel pour en savoir plus sur l'utilisation du bouton CHIFFRE/PRÉRÉGLAGE.

**8. Bouton EFFACER** - Lors de la saisie d'un numéro ou d'un nom de piste, vous pouvez appuyer pour effacer la dernière entrée.

**9. Bouton PROGRAMME/LISTE DE LECTURE** - Pour programmer des pistes. Veuillez vous référer à la page 16 pour les détails.

**10. Boutons CONTRÔLE NUMÉRIQUE DES AIGUS ET DES GRAVES** - Vous pouvez appuyer sur ces boutons pour gérer le CONTRÔLE NUMÉRIQUE DES AIGUS ET DES GRAVES.

**Bouton #** - Pour augmenter la tonalité musicale d'un quart de ton chaque fois que vous appuyez.

**Bouton -** Pour réinitialiser la tonalité musicale chaque fois que vous appuyez.

**Bouton b** - Pour baisser la tonalité musicale d'un quart de ton chaque fois que vous appuyez.

**11. BOUTON INTERRUPTEUR GUI** - Appuyer sur ce bouton pour basculer entre les fenêtres et le mode d'affichage de lecture. Veuillez voir plus de détails à la page 13.

**12. Bouton AJOUTER DES CHANSONS** - Appuyer pour ajouter les chansons choisies au PROGRAMME/LISTE DE LECTURE. Veuillez vous référer à la page 16 pour les détails.

**13. Boutons DIRECTIONNELS** <^v>. Ces boutons vous permettent de naviguer dans les écrans de menu DVD, les pages de configuration et les menus MP3.

**14. Bouton ENTRÉE** - Appuyer sur ce bouton pour confirmer la sélection dans les menus DVD et OSD quand une entrée est en surbrillance.

**15. Bouton MENU** - Appuyer sur ce bouton pour accéder au menu principal d'un DVD et d'autres disques avec des menus principaux.

**16. Bouton RETOUR** - Appuyer sur ce bouton pour accéder au menu principal lors de la lecture.

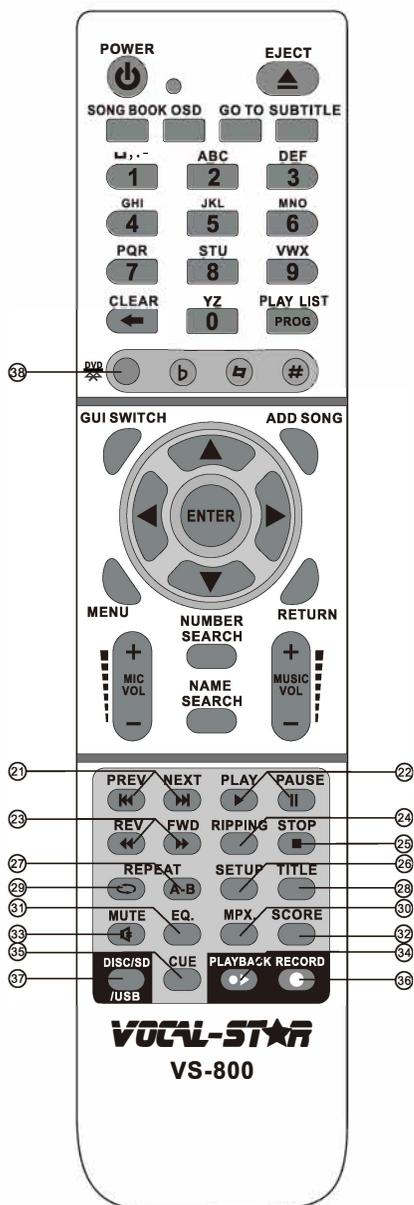
**17. Bouton RECHERCHE PAR NUMÉRO** - Appuyer sur ce bouton pour effectuer une recherche de chanson par numéro de chanson en mode DISQUE/SD/USB. Il doit y avoir un numéro de chanson dans le nom du chanson (0532. In An other Eyes. avi) pour que cette fonction fonctionne. Veuillez voir plus de détails à la page 15.

**18. Boutons VOLUME DU MIC** - Appuyer pour régler le volume de la sortie des microphones.

**19. Boutons VOLUME DE LA MUSIQUE** - Pour régler le volume de la sortie audio de la musique.

**20. Bouton RECHERCHE PAR NOM** - Appuyer pour effectuer une recherche de chanson par nom de chanson en mode DISQUE/SD/USB. Il doit y avoir un nom dans le nom de la chanson (0532. In Anothers Eyes. avi) pour que cette fonction fonctionne. Veuillez voir plus de détails aux pages 15-16.

## Télécommande



**21. Boutons PRÉCÉDENT et SUIVANT**- Vous pouvez appuyer sur ces boutons pour sauter des pistes en mode DISQUE : PRÉCÉDENT pour passer à la piste précédente et SUIVANT pour passer à la piste suivante.

**22. Boutons LECTURE/PAUSE**- Appuyer pour commencer la lecture du disque ou interrompre temporairement la lecture.

**23. Boutons RETOUR et AVANCE**- Scanner une piste en mode DISQUE : B-Scan scanne vers l'arrière sur la piste actuelle et F-Scan scanne vers l'avant sur la piste actuelle. Remarque : Cela ne fonctionnera pas lors de la lecture d'un disque au format CDG.

**24. Bouton EXTRACTION**- Veuillez vous référer à la page 18 pour les détails.

**25. Bouton ARRÊT**- Vous pouvez appuyer une fois sur ce bouton pour arrêter la lecture du disque en mode veille et deux fois pour arrêter complètement la lecture du disque.

**26. Bouton CONFIGURATION**- Appuyer sur ce bouton pour accéder à la page de configuration du VS-800 sur l'écran vidéo. Vous pouvez parcourir la page de configuration générale, la page de configuration audio, la page de configuration vidéo, la page de préférences et la page de configuration du mot de passe via les boutons DIRECTIONNELS (< > > <) de votre télécommande. Vous pouvez sélectionner une option et apporter des modifications à l'aide du bouton ENTRÉE de la télécommande.

**27. Bouton Répéter A-B (boucle)**- Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour définir une section sur un disque pour une boucle continue. Veuillez consulter la section Fonctionnement dans ce manuel pour en savoir plus sur l'utilisation de la fonction de boucle A-B.

**28. Bouton TITRE**- Appuyer sur ce bouton pour accéder à l'écran titre sur un DVD.

Remarque : Ce bouton est destiné à l'utilisation sur des DVDs avec l'écran titre. Peut-être, certains DVD ne possèdent pas d'écran titre.

**29. Bouton Répétition**- Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour faire défiler les options de répétition disponibles. Les options de répétition varient en fonction du type de disque. Donc, veuillez consulter la section Fonctionnement de ce manuel pour en savoir plus sur l'utilisation de la fonction de répétition pour chaque type de disque.

**30. Bouton MPX. (Multiplex)**- Vous pouvez choisir la sortie audio Gauche/Droite, MONO et Stéréo pour les CDs et la piste audio pour les DVDs.

DVDs - Pour parcourir les langues de sous-titrage sur un disque avec plusieurs langues de sous-titrage disponibles.

CD/CDG/VCD/MP3/MP3+G-Parcourir différents sorties multiplex CD/CDG/VCD/MP3\*/MP3+G afin d'annuler les voix : MONO-GAUCHE, MONO-DROIT, MIX-MONO et STÉRÉO.

Veuillez voir la section Fonctionnement de ce manuel pour des instructions détaillées sur l'annulation des voix sur les disques multiplex CDG.

**31. Bouton EQ**- Appuyer sur ce bouton pour choisir le mode de musique parmi STANDARD, CLASSIC, ROCK, JAZZ, POP, USER.

**32. Bouton NOTATION**- Ce bouton est destiné à donner une note après le chant.

**33. Bouton MUET**- Appuyer sur ce bouton pour couper le son du disque.

**34. Bouton LECTURE DE L'ENREGISTREMENT**- Après avoir enregistré votre chant, vous pouvez utiliser ce bouton pour lire immédiatement.

**35. Bouton CUE**- Commutation du mode entre CD/CDG et DVD. En mode CD/CDG, le lecteur sera mis en pause après la fin de la lecture d'une piste.

En mode DVD, toutes les pistes seront lues en continu.

\* Mode CD/CDG = CUE activé (CUE SGL), mode DVD = CUE désactivé (CUE CONT).

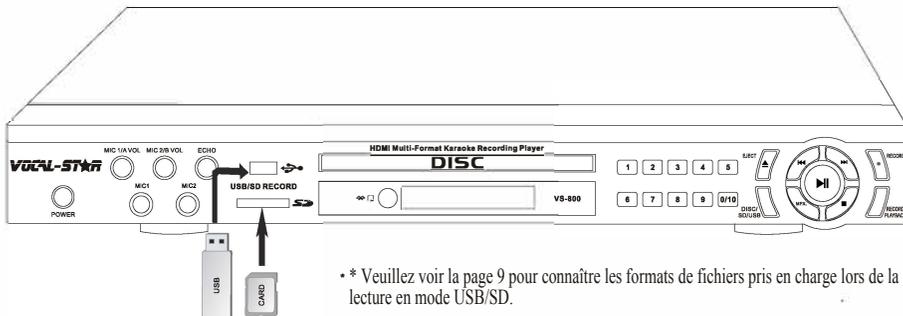
**36. Bouton ENREGISTREMENT**- Veuillez vous référer à la page 17 pour les détails.

**37. Bouton DISQUE/USB/SD**- Appuyer pour choisir le lecteur DVD/USB/SD comme entrée à utiliser.

**38. Bouton DVD/BLUETOOTH**- Appuyer sur ce bouton pour sélectionner DVD/BLUETOOTH du disque comme entrée à utiliser.

# Connexion du lecteur

## Clé USB & Carte SD

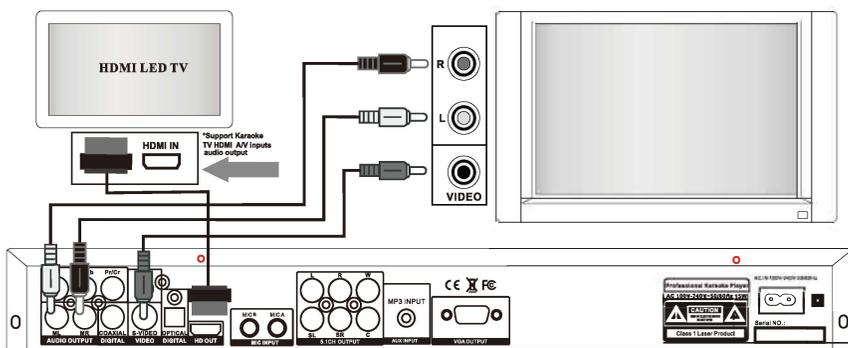


## Connexion A/V

Assurez-vous que tous les composants sont mis hors tension avant la connexion. Veillez à brancher tous les cordons correctement pour éviter les bruits indésirables.

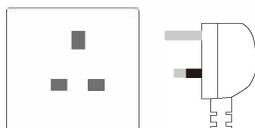
Ne pas connecter ce lecteur à une TV qui ne contient pas de prise d'entrée vidéo. Le lecteur doit être connecté à une TV ou à un amplificateur connecté à une TV ou à un moniteur. La TV ou l'amplificateur doit également contenir des prises d'entrée audio (canaux gauche et droit).

Si vous souhaitez utiliser ce lecteur en mode karaoké, vous devez connecter votre lecteur comme illustré ci-dessous.



# CONNEXION ÉLECTRIQUE

Après avoir terminé toutes les autres connexions, vous pouvez brancher le cordon d'alimentation dans une prise secteur.



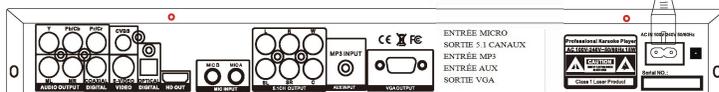
Prise de courant

Alimentation : 100V-240V 50/60Hz.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cordon d'alimentation AC



Attention : Assurez-vous que la tension de la prise AC correspond aux exigences de votre système de karaoké.

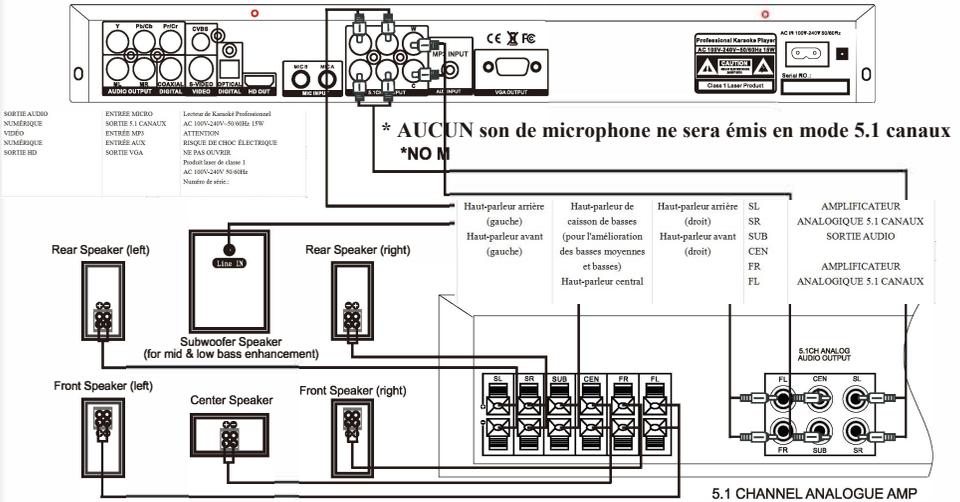
Lecteur de karaoke professionnel  
AC 100V-240V 50/60Hz 17W  
ATTENTION  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIER  
Produit laser de classe 1  
AC 100V-240V 50/60Hz  
Numéro de série :

SORTIE AUDIO  
NUMÉRIQUE  
VIDÉO  
NUMÉRIQUE  
SORTIE HD

# Connexion du lecteur

## CONNECTER LE LECTEUR AUX AMPLIFICATEURS 5.1 CANAUX

Vous pouvez connecter ce lecteur aux amplificateurs 5.1 canaux comme indiqué ci-dessous :



# Avant le fonctionnement

## Médias lisibles

Cet appareil prend en charge les formats de disque suivants :

- \*DVD, AVI, CD vidéo, CD vidéo 2.0
- \*CD+Graphiques, CD audio, HDCD
- \*MP3, MP3+G, JPEG, Kodak, MPEG

Les médias ci-dessus peuvent être lus sur les disques suivants :

- \*DVD±R, DVD±RW, DVD±R DL, DVD±RW DL, CD-R/RW

## REMARQUE

\*Tout disque qui n'est pas répertorié ci-dessus pourra conduire à l'affichage du lecteur "SANS DISQUE" dans la FENÊTRE D'AFFICHAGE. Les futurs formats de média et de disque pourront être pris en charge après la mise à jour du firmware.

\*Les méthodes d'encodage de certains formats multimédias peuvent affecter la lecture (par exemple, impossible d'avancer ou de revenir en arrière rapidement ou de charger). Assurez-vous que le processus d'encodage est conforme aux normes de ce format particulier.

\*Les disques sales, rayés, déformés et défectueux peuvent causer un retard considérable lors du chargement et de la lecture du disque. Cela peut rendre le disque complètement illisible par le lecteur dans des cas extrêmes.

### Formats des signaux vidéo

Ce lecteur prend également en charge les systèmes de couleurs NTSC et PAL, avec des paramètres de détection et de remplacement automatiques.

### Formats audio numériques

Ce lecteur prend en charge les signaux audio Hi-Fi stéréo, analogiques et quelques signaux numériques.

## Manipulation et nettoyage des disques

### Manipulation

- \*À tout moment, lors de la manipulation des disques, veuillez les tenir toujours par leurs bords et/ou par le cercle au centre.
- \*Ne jamais écrire sur la surface du disque, car cela pourrait rendre le disque illisible.
- \*Veuillez stocker le disque dans un environnement propre et sec. Le stockage vertical des CD aidera également à prévenir la déformation.
- \*Après l'utilisation, veuillez insérer le CD dans la pochette ou le boîtier dans le but de minimiser l'usure. NE PAS EMPILER les CD les uns sur les autres.
- \*Ne pliez pas et n'appuyez pas sur le disque. Ne pas exposer le disque à la lumière directe du soleil ou à toute autre source de chaleur.



### Nettoyage

- \*Veuillez essuyer les disques de temps en temps à l'aide d'un chiffon doux. Veuillez à essuyer du centre vers les bords, non avec des mouvements circulaires.
- \*NE PAS nettoyer ce produit avec une autre solution de nettoyage, sauf si elle est spécialement conçue pour le nettoyage des disques.

## REMARQUE

Les CD tournent à des vitesses très élevées à l'intérieur du lecteur. Ne jamais tenter de lire des CD fissurés ou déformés, car cela pourrait faire éclater le disque à l'intérieur ou causer un dysfonctionnement du lecteur.

# Fonctionnement de base

## REMARQUE

\*Selon les réglages CONFIGURATION AUDIO> SPDIF, les signaux audio numériques peuvent ne pas être émis car ils sont enregistrés sur le disque

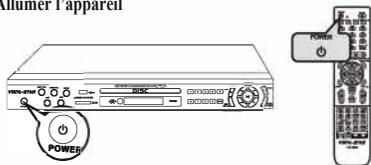
### Remarques concernant les disques

\*Pour certains DVD, le lecteur démarre la lecture automatiquement après l'insertion du disque, peu importe si le Contrôle de Lecture soit activé ou pas.

\*L'image peut être mauvaise, bruyante ou granuleuse en raison de défauts réels sur le disque lui-même.

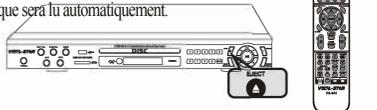
\*Certaines fonctions ne sont pas disponibles sur tous les disques comme décrit dans ce manuel..

### Lecture de base Allumer l'appareil



### Chargement d'un disque

1. Vous pouvez appuyer sur ÉJECTER pour ouvrir le plateau de disque.
2. Vous pouvez placer un disque dans le plateau de disque.
3. Vous pouvez appuyer sur ÉJECTER pour fermer le plateau de disque.
4. Le disque sera lu automatiquement.



**Si un menu s'affiche sur l'écran de la TV**  
Lors de l'insertion d'un disque DVD ou VCD, un menu peut s'afficher avant la lecture. Dans le menu, vous pouvez choisir un élément que vous souhaitez lire.

### Pour la vidéo DVD

1. Veuillez appuyer sur les boutons fléchés pour choisir la piste souhaitée.
2. Veuillez appuyer sur le bouton ENTRÉE. Le lecteur lira la piste sélectionnée.

### Pour la vidéo CD

1. Veuillez appuyer sur les boutons numériques pour choisir l'élément souhaité.
- Le lecteur démarre la lecture de l'élément choisi.

## REMARQUE

\*NE PAS insérer un disque endommagé

\* Si la lecture d'un disque prend plus de temps que d'habitude ou si la FENÊTRE D'AFFICHAGE affiche CHARGEMENT pendant une longue période, veuillez appuyer sur ÉJECTER sur la télécommande ou à l'avant de l'appareil et vérifier si le disque présente des salissures, des empreintes digitales ou des défauts.

### Pour terminer la lecture

Veuillez appuyer sur le bouton ARRÊT pour terminer la lecture.

### Pour reprendre la lecture

Sur les DVDs et les VCDs, vous pouvez reprendre la lecture en appuyant sur le bouton LECTURE.

### Pour arrêter complètement la lecture

Veuillez appuyer deux fois sur le bouton ARRÊT. Quand vous appuyez sur le bouton LECTURE, la lecture commencera depuis le début du disque. En outre, si vous éjectez le disque, la lecture s'arrêtera complètement et le disque sera éjecté.

### Pour mettre la lecture en pause

Vous pouvez appuyer sur le bouton PAUSE pour interrompre la lecture. Pour reprendre la lecture, vous pouvez appuyer sur le bouton LECTURE ou PAUSE.

## ATTENTION

### Cordon d'alimentation

Ne manipulez le cordon d'alimentation que par sa prise. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation en tirant ou en tirant sur le cordon. Si vous touchez ou débranchez le cordon avec les mains mouillées, cela peut entraîner un choc électrique ou un court-circuit. Si le cordon est endommagé ou si ses fils sont exposés, veuillez remplacer le cordon dès que possible afin d'éviter un incendie ou un choc électrique. Veuillez vérifier le cordon d'alimentation tous les quelques mois pour vous assurer qu'il fonctionne correctement. Pour avancer ou revenir en arrière la lecture pendant le visionnage

Pendant la lecture de DVD et de VCD, vous pouvez appuyer sur AVANCE RAPIDE ou RETOUR RAPIDE sur la télécommande. Vous pouvez choisir parmi 2 fois, 4 fois, 8 fois, 20 fois plus que la vitesse de lecture normale.

\* Pendant l'avance ou le retour, le son est coupé.

### Lecture à partir de périphériques USB et carte SD

## REMARQUE

Il est à noter que ce lecteur n'est pas un système informatique et qu'il ne peut donc pas supporter les grands disques durs externes et tout périphérique de stockage contenant plus de 2 000 fichiers. Par exemple, 2 000 fichiers MP3 ou 2 000 chansons MP3G (chaque MP3G contient 2 fichiers totalisant jusqu'à 4 000 fichiers ; .cdg + MP3 = MP3G).

Le VS-800 peut prendre en charge des disques durs externes de 2,5 pouces qui ne nécessitent pas de source d'alimentation externe, mais nous ne pouvons pas garantir qu'il prendra en charge tous les modèles.

**VOCAL STAR** recommande l'utilisation d'une clé USB formatée en FAT32. Cependant, en raison des nombreuses marques disponibles, nous ne pouvons pas garantir que chaque clé USB fonctionne. Veuillez essayer une autre marque si vous rencontrez des problèmes de compatibilité.

### Port USB et fonctionnement

En connectant l'un de ces périphériques au port USB de cet appareil, vous pouvez lire vos propres fichiers vidéo et audio (les formats MP3, CD+G, MP3G, DVD, AVI et DivX sont pris en charge) stockés dans des périphériques de mémoire externes.

Remarque : ces périphériques doivent être au format FAT32 pour pouvoir lire le contenu.

Si aucun disque n'est en cours de lecture, les fichiers audio et vidéo du périphérique de mémoire externe connecté à USB seront automatiquement choisis et lus. Sinon, vous devez passer en mode de lecture USB :

1. Veuillez appuyer sur le bouton ARRÊT.
2. Veuillez appuyer sur le bouton PORT USB pour faire apparaître le menu USB à l'écran.
3. Veuillez choisir une chanson dans la liste des chansons.
4. Veuillez appuyer sur le bouton ENTRÉE pour lire.
5. Veuillez appuyer sur le bouton DISQUE DVD pour revenir à la lecture du DVD.

### Emplacements pour carte SD

Vous pouvez lire des fichiers vidéo et audio ( les formats MP3, CD+G, MP3G, DVD, AVI et Div X sont pris en charge) stockés en SD, MMC et SD en connectant l'un de ces appareils aux emplacements.

Si aucun disque n'est en cours de lecture, l'interrupteur de mode de l'appareil choisit automatiquement la carte mémoire pour lire les fichiers audio et vidéo à partir des périphériques de mémoire externes connectés.

Remarque : ces périphériques doivent être au format FAT32 pour la lecture du contenu.

Si vous devez passer à la lecture de la carte mémoire :

1. Veuillez appuyer sur ARRÊT.
2. Veuillez appuyer sur le BOUTON CARTE SD pour faire apparaître le menu CARTE SD à l'écran.
3. Veuillez choisir la CARTE SD.
4. Veuillez appuyer sur ENTRÉE pour lire votre sélection.

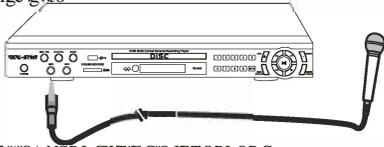


# Hqpevkppgo gpv'f g'dcug

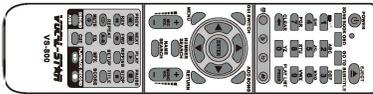
O clqyppcv'kquw'f qwxg' 'l'it g' lg'b g' hqgw' 'r'ct vk'f g' xq'v g' r' r'ct gh'f g' h'ntcqn'0

- DCUGU**  
 30C'lwng' /xqu'w'g' xqu'w' gu'lw' h'g'ecp'f' F O K'w'g' h'ecp'f' CX' l'eq'ph'io 2'o gpv'«' h' l'eq'ph'i w'c'k'p'0  
 40X'gwng' 'c'r' r' w' g' t' w' h'g' d'q'w'p' O c'tej g' C'tt' 4'0  
 50X'gwng' 'l'eq'p'p'g'g'et' h'gu'0 l'et'q'r' j' p'g'u'0  
 60X'gwng' 'l'ej' c'ti' g' 'w'p' f' l'us' w'g' f' g' h'ntcqn'0  
 70X'gwng' 'c'r' r' w' g' t' w' h'g' d'q'w'p' O c'tej g' C'tt' 4'0  
 n'ntcqn'0

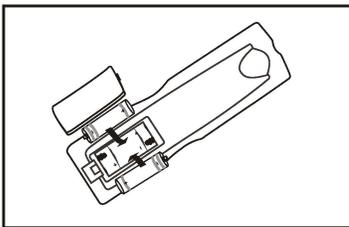
M'et'cqn' '7' W'W'N'K'U'C'V'Q'P' F' W'O' H'ET'Q'R'J' Q'P' G' N'g' l' u' w' 0' g' f' k' r' q' u' f' g' 4' l' p' x' 2' g' u' f' g' b' l' e' t' q' r' j' p' q' g' c' x' g' e' h' 2' i' n' c' i' g' f' g' x' q' n' o' g' f' r' c' t' 2' 0  
 L'us' w'k' 4' b' l' e' t' q' r' j' p' q' u' f' g' w' g' p' v' w' g' l' e' q' u' a' p' v' u' k' e' g' h' e' g' w' 0



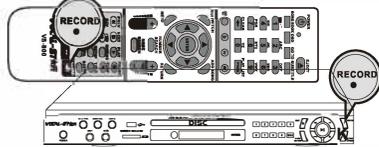
- M'et'cqn' '7' O' N' C' P' I' G' W' T' F' G' O' H' E' T' Q' R' J' Q' P' G'  
 S' w' e' p' l' w' p' l' e' t' q' r' j' p' q' u' f' g' w' d' t' c' p' e' 2' l' u' t' O' H' E' 3' q' w' O' H' E' 4' h' g' l' u' w' 0' g' o' 2' n' p' i' g' h' e' r' o' w' u' k' s' w' g' c' x' g' e' x' q' v' g' x' q' z' 0  
 30K'gwng' 'c'r' r' w' g' t' w' h'g' d'q'w'p' O c'tej g' C'tt' 4'0 v'f' q'w' c'm'w' g' t' h'g' u' u' w' 0' g' 0  
 40X'gwng' 'l'ej' c'ti' g' 'w'p' f' l'us' w'g' f' g' h'ntcqn'0  
 50X'gwng' 'c'r' r' w' g' t' w' h'g' d'q'w'p' N'G' E' V'W'f' r' q' w' e' q' o' o' g' p' e' g' e' t' «' l' i' t' g' 0  
 60X'gwng' 'l'2' i' n' g' t' h'g' X'Q'N'W' O' G' F' G' O' W' U' K' S' W' G' R' T' R' P' E' R' C' N' G' u' w' h' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 70X'gwng' 'l'2' i' n' g' t' h'g' X'q'w' o' g' f' w' o' l' e' t' q' r' j' p' q' g' «' r' c' t' w' t' w' r' c' p' p' g' w' c' x' c' p' 0  
 80X'gwng' 'l'eq' o' o' g' p' e' g' e' t' «' l' e' j' c' p' v' e' t' r' g' p' f' c' p' v' i' t' e' w' g' e' w' t' g' h' e' g' l' e' j' c' p' u' q' p' 0  
 90X'gwng' 'l'2' i' n' g' t' h'g' p' l'x' g' w' l' E' J' Q' u' w' h' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' c' w' p' l'x' g' w' l' f' j' e' j' q' t' 2' u' k' 2'



- M'et'cqn' '7' V' N' E' Q' O' O' C' P' F' G'  
 X'g'w'ng' 'l'p' u' t' g' t' h'g' d'c'w'g' l'g' u' f' c' p' u' i' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 N'g' e' q' o' r' c' t' v' o' g' p' v' «' d'c'w'g' l'g' u' h'g' u' k' w' g' c' w' f' g' u' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 30K'gwng' 'q' w' x' t' h'g' e' q' w' g' t' e' r' g' f' w' e' q' o' r' c' t' v' o' g' p' v' «' d'c'w'g' l'g' u' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 40X'gwng' 'l' r' e' e' g' t' 4' d'c'w'g' l'g' u' C' C' C' O  
 C' u' u' w' g' l' / x' q' u' i' t' a' x' q' k' l' r' e' e' t' h'g' u' d'c'w'g' l'g' u' c' x' g' e' h' g' u' d' q' t' p' g' u' r' k' u' k' s' g' u' v' b' 2' i' c' k' x' g' u' e' q' p' h' i' o' g' u' c' w' l' g' r' 3' t' g' u' \* 2' g' v' w' f' c' p' u' h' e' q' o' r' c' t' v' o' g' p' v' «' d'c'w'g' l'g' u' 0  
 50K'gwng' 'l'p' u' c' m' e' t' h'g' e' q' w' g' t' e' r' g' f' w' e' q' o' r' c' t' v' o' g' p' v' «' d'c'w'g' l'g' u' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0



- U' l' p' e' j' t' a' p' l' i' c' k' w' a' p' f' w' u' q' u' «' O' l' e' t' q' r' j' p' q' g' g' v' O' w' u' k' s' w' g' + R' e' t' h' q' u' l' i' n' t' u' t' w' f' 2' o' c' t' t' i' c' g' l' p' k' l' c' k' n' h' g' x' q' n' o' g' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 o' w' u' k' s' w' g' r' g' w' w' t' g' u' q' r' h' u' t' v' q' w' h' g' x' q' n' o' g' f' w' o' l' e' t' q' r' j' p' q' g' r' g' w' w' t' g' u' q' r' h' c' k' h' g' O' X' g' w' k' n' g' l' u' w' k' t' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 u' w' k' c' p' g' u' r' q' w' l' u' f' p' e' j' t' a' p' l' i' c' k' w' a' p' f' x' q' t' g' u' l' p' 0  
 30K'gwng' 'l'2' i' n' g' t' h'g' X'q'w' o' g' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0  
 v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' «' k' i' g' u' v' l' e' q' o' o' c' p' f' 2' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' 2' f' w' k' g' «' o' k' e' j' g' l' p' 4' 0' N' g' p' l' x' g' w' l' f' g' x' q' n' o' g' e' r' c' r' c' t' c' t' c' u' w' t' x' q' v' g' V' X' O' 4' 0' X' g' w' k' n' g' l' 2' i' n' g' t' h'g' X'q'w' o' g' f' w' o' l' e' t' q' r' j' p' q' g' u' w' t' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' c' w' o' c' z' l' o' w' o' 0  
 50K'gwng' 'l' e' j' c' t' i' g' e' w' g' t' h' g' l' 2' i' n' c' i' g' g' p' h' q' p' e' v' k' w' a' p' f' g' x' q' u' d' g' u' k' p' u' x' e' c' w' z' r' g' t' u' c' q' p' p' g' m' 0  
 70K'gwng' 'l' c' f' g' u' e' q' o' o' c' p' f' g' u' f' g' x' q' n' o' g' u' w' r' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' v' c' k' g' u' . f' e' q' o' r' t' l' u' n' e' j' e' j' q' «' h' e' x' c' p' v' f' g' h' e' r' e' v' r' e' q' o' o' c' p' f' g' 0



## Karaoke - Pour enregistrer le chant (Voir aussi la Page 17)

1. Veuillez lire la chanson MP3, CD, CDG MP3G à partir du disque, ou la chanson MP3 ou MP3G à partir de la clé USB ou de la carte SD.
2. Veuillez insérer la carte SD ou la clé USB comme périphérique d'enregistrement de fichiers si vous lisez à partir d'un disque.
3. Veuillez choisir la chanson que vous souhaitez enregistrer et la lire d'abord. Veuillez appuyer ensuite sur le bouton ENREGISTREMENT de la télécommande pour commencer l'enregistrement. La chanson sera lue à nouveau depuis le début et l'enregistrement commencera dans le même temps.
4. Vous pouvez appuyer sur le bouton ARRÊT ou ENREGISTREMENT pour arrêter l'enregistrement. Ou quand la chanson est terminée, le processus d'enregistrement finira automatiquement.
5. Vous pouvez appuyer sur le bouton LECTURE de la télécommande pour lire immédiatement la dernière chanson enregistrée que vous avez effectuée.
6. Le lecteur continuera à lire la chanson suivante sauf si vous désactivez le CUE à l'aide de la télécommande.

EXTRACTION CD	EXTRACTION
OPTIONS	OPTIONS D'ENCODAGE
PISTES	VITESSE 1X
COMMENCER	DÉBIT BINAIRE 192KBPS
QUITTER	OPTIONS FICHIER
	CRÉER UNE ÉTIQUETTE ID 3 x
	CRÉER UNE LISTE DE LECTURE x
	APPAREIL USB

## Ripper le MP3G du disque CDG : (Voir aussi la Page 18)

1. Veuillez insérer un disque CDG dans le plateau de disque et insérer un périphérique USB comme stockage de fichiers MP3G.
2. Veuillez appuyer sur le bouton EXTRACTION DU DISQUE de la télécommande.
3. Veuillez choisir la vitesse d'extraction (1 x ou 8 x) et le débit binaire de compression MP3 (le débit binaire plus élevé donne une meilleure qualité sonore, mais la taille de fichier sera plus grande) dans OPTIONS.
4. Veuillez choisir les pistes cibles dans l'option PISTES. Vous pouvez choisir une piste, toutes ou des pistes spécifiques.
5. Après avoir choisi les chansons, veuillez accéder à l'option COMMENCER pour procéder à l'extraction MP3G.
6. Après l'extraction, veuillez quitter la fenêtre. Vous pouvez trouver vos chansons extraites dans le dossier dans le dossier "EXTRACTION\_XX(XX=numéro)" de la carte SD ou de la clé de stockage USB.

# Fonctionnement de base

## 1. LECTURE DE LA CLÉ USB/CARTE SD

- 1) Veuillez insérer la clé USB ou la carte SD dans le VS-800.
- 2) Veuillez appuyer sur le bouton "DISQUE/SD/USB" pour lire la clé USB ou la carte SD.
- Veuillez appuyer sur le bouton "DISQUE/SD/USB" sur le panneau avant. Appuyer une fois permet de passer du DISQUE à la CARTE SD, appuyer la deuxième fois permet de passer à la clé USB. Si la CARTE SD n'est pas insérée, la fenêtre affichera [AUCUNE CARTE]. Veuillez vous référer à l'image 1. Remarque : Ne pas effectuer les opérations rapidement, car le VS-800 doit reconnaître s'il y a DISQUE/USB/CARTE SD.
- Si vous appuyez sur le bouton "DISQUE/SD/USB" sur la télécommande, le "DISQUE/CARTE/USB" s'affichera à l'écran. Veuillez vous référer à l'image 2, et utiliser le bouton DIRECTIONNEL "BAS" ou "HAUT" pour choisir l'appareil.

Lecteur de Karaoké Professionnel  Image 1	DISQUE CARTE USB Lecteur de Karaoké Professionnel Image 2	Progress Chargement de la liste des répertoires  Image 3
Image 1	Image 2	Image 3

- 3) Après le chargement de la clé USB/la CARTE SD, l'image 4 s'affichera à l'écran et l'appareil entrera dans la fenêtre "MP3G/MP3",

- Les fichiers de la clé USB/la carte SD s'afficheront en haut à gauche.
- Les chansons de musique dans le dossier "01. ENREGISTREMENT" s'afficheront à droite.

[ENREGISTREMENT]PISTE 01_A.MP3 01.ENREGISTREMENT 02. EXTRACTION 10B 03. EXTRACTION 04.MP3 05.EXTRACTION D8E FICHER USB/CARTE SD  01.PISTE 01_A	[ENREGISTREMENT]PISTE 01_A_MP3 01.ENREGISTREMENT 02. EXTRACTION 10B 03.EXTRACTION 04.MP3 05. EXTRACTION D8E  01.PISTE 01_A	[MP3]PISTE01.MP3 01ENREGISTREMENT 02. EXTRACTION 10B 03. EXTRACTION 04.MP3 05. EXTRACTIOND8E  08.PISTE 01 09.PISTE 0101
Image 4	Image 5	Image 6

- 4) Vous pouvez utiliser les boutons directionnels "HAUT, BAS, GAUCHE, DROITE, ENTRÉE" pour choisir les chansons.
  - En mode indiqué sur l'image 4, vous pouvez appuyer sur le bouton GAUCHE, le curseur jaune passera à "01. ENREGISTREMENT". Puis, vous pouvez appuyer trois fois sur le bouton "BAS", il passera à "04.MP3". Puis vous pouvez appuyer sur le bouton ENTRÉE, l'image 6 s'affichera à l'écran.
  - En mode indiqué sur l'image 4, vous pouvez appuyer sur le bouton BAS, le curseur jaune allumera l'icône "fenêtres" (veuillez vous référer à l'image 7), et appuyer sur le bouton ENTRÉE pour entrer dans les "fenêtres VIDEO" puis utiliser le bouton directionnel pour choisir la chanson désirée.

[ENREGISTREMENT]PISTE 01_A.MP3 01.ENREGISTREMENT 02. EXTRACTION 10B 03. EXTRACTION 04.MP3 05. EXTRACTION D8E 01. PISTE 01_A	[EVD]31. SELENA.GOMEZ.EVD 01.DVD 02.VCD 03.EVD 04.AVI-CDG 0020.31.Selena 0021.Boom Boom 0022.Counting 0023.Destinati 0024.Du.hast.d 0025.Early.win 0026.Geisha dr 0027.I'll be 0028.In.This.L
Image 7	Image 8

# Hqpevkppgo gpv'f g'dcug

40Dcucwgt'gpvt'f gwz'xkukppgwuguT'g'hej lgru"RP VGTTRVWGWT'I WS

GP'o qf g'WUD'qw'ectg'UF. 'xqwu'r qwxg' 'ej qluk'gpvt'f gwz'xkukppgwuguT'g'hej lgru0Cxge'ic'f tgo l'g. 'xqwu'r qwxg' " xqlt'xqwu'ngu'ej cpupu't' r g'vt'k'gu'k'hf'etcp0Cxge'ic'ugecpf g. 'xqwu'r qwxg' 'xqlt'f gwz'hep'vt'gu'k'hf'etcp'f'cpu'ic'hep'vt'g' f g'f cwej g. 'xqwu'ngu'f qukg'gu'v'p'v'2 r g'vt'k'gu'v'g'f'cpu'ic'hep'vt'g'f'f' t'qkg. 'xqwu'ngu'ej cpupu't' w'f qukg' 'ej qluk'cpv' t'2 r g'vt'k'gu'f'xqwu'p'g'r'qwxg' 'ej cpi g't'g'f' qukg' 's wgp'o qf g'p'f'ks w'2 'hw' 'nko ci g'; 0

[ENREGISTREMENT]PISTE 01_A.MP3 01.ENREGISTREMENT 02. EXTRACTION 10B 03. EXTRACTION 04.MP3 05.EXTRACTION D8E FICHER USB/CARTE SD 01.PISTE 01_A MUSIQUE           DANS           LE           FICHER D'ENREGISTREMENT 01 MP3G/MP3 Fenêtres PHOTO Fenêtres VIDÉO Fenêtres	[AVI-CDG]Across Tho Univorso.avi AVI-CDG 0070.AcrossT ThoUnivorso.avi 0071.Addicted To Spuds.avi 0072.Adia.avi 0073.After All.avi 0074.After you've Gone.avi 0075.Again.avi 0076.Against All Odds.avi 0077.Against The Grain.avi 0078.Ahab The Arab.avi Page 0003/0119 pp
---	--

Ko ci g";

Ko ci g'32

## Xqlekgu'qr'2't'c'v'kp'v'k

3+Xqwu'r qwxg' 'cr r w'gt' 'uw' 'SRP VGTTRVWGWT'I WS'uw'ic'v'f'eqo o c'p'f'g'r'q'w'ej cpi g't'f'g'hep'vt'g'eqo o g'p'f'ks w'2 'hw' 'nko ci g'320  
4+Xqwu'r qwxg' 'cr r w'gt' 'uw' 'ngu'dqw'p'u'f'k'ge'v'k'p'p'gn'i'SI CWEJ G.F.TQK'VGS'r'q'w'ej qluk'ic'ic'ci g'r'2' e'2'f'g'p'g'g'v'ic'ic'ci g'uw'k'cp'g'0  
5+Xqwu'r qwxg' 'w'k'kg' 'ngu'dqw'p'u'f'k'ge'v'k'p'p'gn'i'SI C'W'W.'DCUS'r'q'w'ej qluk'ic'ic'ci g'cpupu't'2' e'2'f'g'p'g'g'v'ic'ic'ci g'cpupu't'w'k'cp'g'0  
6+Xqwu'r qwxg' 'cr r w'gt' 'uw' 'SNRP VGTTRVWGWT'I WS'r'q'w'ic'v'k'g' 'nko ci g'; 0

## 5E't'g't' 'v'p'g'k'ng'f'g'ej'cpupu't'

Y J CV'U'O'R5- I "

Wp'hej lgr'O'R5- I " gu'v'p'ht'o cv'f'g'hej lgr'dcu' 'uw' 'ng'het'c'q'f' 's w'k'gu'eqo r'q'u'2'f'g'gw'ic'v'g'u. "uc'x'q'k' 'v'p'hej lgr' 'c'w'f'k' " c'w'ht'o cv'O'R5'g'v'p'hej lgr'I t'cr j'ks v'g' 's w'k'c'hej g'ngu'ic'c'q'gu'k'hf'etcp0E'gu'f'gwz'hej lgr'eqo d'lp'2'u'w'c'r' g'm'g'p'v'g'hej lgr' " O'R5- I 0Wp'hej lgr'O'R5- I " q'ee'w'g't'c'k'r'g'w'r't'3'u'ng' 'o' g'ur'ceg'f'w'f'ks v'g'g's w'u'r'c't' 'v'p'g'f'k'ng'EF- I "uc'p'f'c't'f 0  
50(C'x'c'p'v'f'k'p'v'g't'g'x'q'v'g'ect'g'J'F'F'IMDILF'f'c'p'u'ng'he'v'g'w'. 'x'g'w'ng' 'o' q'f'k'ng'f'g'p'q'o 'g'ic'hej'cpupu't' 'RE'k'hc'x'c'p'g'0

3.1.1 Lors de l'édition du MP3 + G, une chanson MP3 + G aura deux dossiers, l'un est "le nom de la chanson.CDG" (Vidéo); l'autre est "le nom de la chanson.mp3" (Audio). Vous devez éditer ces deux fichiers pour le même nom de chanson, par exemple (Image 11) ,

- ANOTHER SATURDAY NIGHT1.CDG
- ANOTHER SATURDAY NIGHT1.mp3

3.1.2. Lors de l'édition du MP3, AVI, VCD, le dossier est le nom de la chanson. avi ou le nom de la chanson.mp3 etc. (Image 12)

ANOTHER SATURDAY NIGHT1. CDG Fichier CDG COME MONDAY1. CDG Fichier CDG 1 458 KB IT'S STILL ROCK'N' ROLL TO ME1. CDG Fichier CDG OH, PRETTY TOMAN1.CDG Fichier CDG	ANOTHER SATURDAY NIGHT1. mp3 COME MONDAY1. mp3 IT'S STILL ROCK "N" ROLL TO ME1. mp3 OH, PRETTY WOMAN1. mp3	A Man I'll Never Be. avi A Matter Of Trust. avi A Natural Woman. avi A Thous and Oceans. avi
		After All. avi After you've Gone. avi Again. avi Against All odds. avi

Image 11

Image12

3.2. Vous pouvez copier les chansons éditées du PC vers la clé USB/la carte SD séparément (veuillez vous référer à l'image 15)

- Créer un fichier MP3 + G pour toutes les chansons MP3 + G (.MP3 et .CDG, veuillez vous référer à l'image 11).
- Créer un fichier MP3 pour toutes les chansons MP3 (.MP3, veuillez vous référer à l'image 14).
- Créer un fichier VCD pour toutes les chansons VCD (.MPG et .DAT, veuillez vous référer à l'image 13).
- Créer un fichier AVI pour toutes les chansons AVI (.AVI, veuillez vous référer à l'image 12).

# Fonctionnement de base

Ke\$ha- Animal.	7 years and 50 days. mp3	AVI	DVD
Mari ah Carey%Bow	because I love you. mp3	EVD	MP3
Wow-Lil Love. MPG	A new day has come. mp3	MP3+G	NUMÉRIQUE
Ke\$ha- Die Young. MPG	BEYOND- Anani. mp3	VCD	ENREGISTREMENT
Celine Dion-Tell		ENREGISTREMENT	
Him. MPG			

Image 13

Image 14

Image 15

3.3. Vous pouvez insérer la clé USB/CARTE SD éditée dans le VS-800.

3.4. En mode DISQUE/USB/CARTE SD, vous pouvez créer votre propre liste de chansons à partir des chansons MP3/MP3G actuelles dans le DISQUE/USB/CARTE SD. Vous pouvez appuyer sur le LIVRE DE CHANSONS sur la télécommande pour démarrer le processus. REMARQUE : Le disque ne prend en charge que le format MP3G/MP3/AVI. Donc, il faut insérer la clé USB/CARTE SD lors de la lecture du disque.

3.4.1. Vous pouvez appuyer sur le LIVRE DE CHANSONS (Veuillez vous référer à l'image 16)

3.4.2. Vous pouvez utiliser les boutons directionnels pour choisir "OUI" et appuyer sur le bouton "ENTRÉE" pour créer une liste de chansons. (Veuillez vous référer à l'image 17)

3.4.3. La création de la liste de chansons finit. (Veuillez vous référer à l'image 18)

[ENREGISTRER] PISTE 01 . A.MP3 Avertissement Voulez-vous créer un livre de chansons ? OUI NON Image 16	[DVD] VTS 01 I.VOB Création d'une liste de chansons Image 17	[DVD] VTS 01 I.VOB Message Le fichier de liste de chansons SONGLIST.TXT a été créé sur votre périphérique de mémoire. Vous pouvez afficher et modifier la liste sur votre PC. OK Image 18
--	---	---

Image 16

Image 17

Image 18

3.5 La liste de chansons sera créée dans un format de fichier texte et stockée sur une carte SD ou une clé-USB.

3.5.1 Veuillez insérer la clé USB/la carte SD dans le PC, il y aura deux dossiers : (voir ci-dessous l'image 19)

- Le dossier AUDIO\_LISTE DE CHANSONS.TXT sera créé pour l'image A - CHANSONS MP3/MP3G.
- Le dossier VIDÉO\_LISTE DE CHANSONS.TXT sera créé pour l'image B - CHANSONS AVI/VCD/DVD.

3.5.2. Avec les fonctions "Trier la chanson par numéro de chanson" et "Trier la chanson par titre", cette liste de chansons sera la base de données pour la recherche de chansons. Aussi, vous pouvez utiliser ce fichier texte pour imprimer votre propre livre de chansons à partir du PC. (voir ci-dessous l'image 20)

MP3 EXTRACTION 10B4 AUDIO_LISTE DE CHANSONS . TXT Fichier Texte 1 KB MP3+G/MP3 LIVRE DE CHANSONS ENREGISTREMENT VCD VIDÉO_LISTE DE CHANSONS . TXT FICHIER TEXTE 30 KB LIVRE DE CHANSONS VIDÉO	0078 Ahab The Arab . avi 0079 Ain't Goin' Down 'Til The Sun Comes Up . avi 0080 Ain't Got Nothin' But The Blues . avi 0081 Ain't No Way To Treat A Lady . avi 0082 Ain't That A Bitch . avi 0083 Ain't Wastin' Time No More . avi 0084 Alabama Song . avi 0085 Alimony . avi 0086 Alison . avi 0087 All Along The Watchtower . avi 0088 All Day And All Of The Night . avi 0089 All Fired Up . avi 0090 All I Ever Need Is You . avi 0091 All Want is Everything . avi 0092 All of Me . avi
--	---

Image 19

Image 20

3.6. Dans la liste des chansons, le système attribuera automatiquement un numéro de chanson pour chaque chanson. Si le fichier a été supprimé ou ajouté au disque/USB/carte SD, le numéro de chanson précédente peut ne plus fonctionner pour toutes les chansons. Il est recommandé vivement de recréer à nouveau la LISTE DE CHANSONS pour mettre à jour la liste de chansons.

# Fonctionnement de Base

## 4. RECHERCHE PAR NUMÉRO :

RECHERCHE PAR NUMÉRO : Vous pouvez rechercher des chansons en saisissant le numéro de chanson en mode USB/CARTE SD après avoir créé le fichier de liste de chansons.

Étape par étape:

4.1. Veuillez insérer une carte SD/clé USB dans le VS-800 et choisir le mode carte SD/USB de façon correspondante.

4.2. L'appareil prendra un certain temps à charger le contenu.

4.3. Une fois que le chargement aura fini (voir ci-dessous l'image 21), appuyez sur "L'INTERRUPTEUR GUI" pour accéder à l'écran d'ordre (voir ci-dessous l'image 22).

Ke\$ha- Animal.	7 years and 50 days. mp3	AVI	DVD
Mari ah Carey%Bow	because I love you. mp3	EVD	MP3
Wow-Lil Love. MPG	A new day has come. mp3	MP3+G	NUMÉRIQUE
Ke\$ha- Die Young. MPG	BEYOND- Anani. mp3	VCD	ENREGISTREMENT
Celine Dion-Tell		ENREGISTREMENT	
Him. MPG			

Image 21

Image 22

4.4. Vous pouvez appuyer sur le bouton "RECHERCHE PAR NUMÉRO" sur la télécommande pour démarrer l'écran d'ordre du numéro de chanson (veuillez vous référer à l'image 23) et appuyer sur le bouton numérique pour saisir le numéro de chanson en fonction de la liste des chansons. Si vous saisissez un mauvais numéro, veuillez appuyer sur le bouton "EFFACER" de la télécommande pour supprimer le numéro que vous souhaitez supprimer.

4.5. Après que vous aurez saisi le numéro de chanson, la chanson souhaitée s'affichera sur la TV. Veuillez vérifier si c'est une bonne chanson. Si vous entrez le numéro de chanson inexistant, la TV affichera AUCUNE CHANSON. Veuillez resaisir le bon numéro (veuillez vous référer à l'image 24).

4.6. Vous pouvez appuyer sur le bouton "ENTRÉE" pour commencer à lire la chanson souhaitée ou appuyer sur AJOUTER DES CHANSONS pour insérer la chanson dans la liste d'attente (Cela ne fonctionne qu'en mode liste de chansons, veuillez voir ci-dessous pour plus de détails) ;

4.7. Vous pouvez appuyer sur le bouton "RECHERCHE PAR NUMÉRO" de la télécommande pour quitter.

[AVI-CDG]	[AVI-CDG]Or Nothing At All.avi
AVI-CDG	AVI-CDG
Numéro de chanson 0089	5686
TOTAL	TOTAL
1067	1067
All Fired Up.avi Nom de chanson	>AUCUNE CHANSON<
Capable d'opérer dans l'interface de fonctions	[Effacer] [Entrée] [Numéro] [Ajouter des chansons]
[0-9][Effacer] [Entrée] [Numéro] [Ajouter des chansons]	0005/0149
0001/0119	

Image 23

Image 24

REMARQUE : Cette étape n'est nécessaire qu'une seule fois quand vous insérez une nouvelle carte SD/clé USB ou que le contenu de la carte SD/de la clé USB a été modifié. Tant que le fichier de liste de chansons a été créé et qu'aucun contenu n'a été modifié, vous pouvez ignorer cette étape.

## 5. RECHERCHE PAR NOM :

Après avoir créé le fichier de liste de chansons, vous pouvez rechercher des chansons en saisissant un nom de chanson en mode USB/CARTE SD.

Étape par étape:

5.1. Veuillez insérer une carte SD/clé USB dans le VS-800 et choisir le mode CARTE SD/USB de façon correspondante.

5.2. Cet appareil prendra un certain temps à charger le contenu.

5.3. Une fois que le chargement aura fini, veuillez appuyer sur "L'INTERRUPTEUR GUI" pour accéder à l'écran d'ordre.

5.4. Vous pouvez appuyer sur le bouton "RECHERCHE PAR NOM" pour activer l'écran de recherche de chanson par titre.

5.5. Vous pouvez saisir l'Alphabet du titre de la chanson à l'aide de la télécommande (voir ci-dessous l'image 26) et appuyer sur le bouton EFFACER pour supprimer le caractère indésirable. Par exemple : Si vous saisissez la lettre initiale "G" du premier mot et saisissez la lettre initiale "M" du deuxième mot, le VS-800 affichera toutes les chansons similaires (voir ci-dessous l'image 25). Vous pouvez utiliser les boutons directionnels pour choisir les chansons souhaitées. Si vous saisissez un titre de chanson inexistant, la TV affichera AUCUNE CHANSON. Veuillez retaper le correct nom (voir ci-dessous l'image 27).

REMARQUE : Cette étape n'est nécessaire qu'une seule fois quand vous insérez une nouvelle carte SD/clé USB ou que le contenu de la carte SD/de la clé USB a été modifié. Tant que le fichier de liste de chansons a été créé et qu'aucun contenu n'a été modifié, vous pouvez ignorer cette étape.

# Fonctionnement de base

5.6. Vous pouvez appuyer sur le bouton ENTRÉE pour démarrer la lecture de la chanson souhaitée ou appuyer sur PROGRAMME pour insérer la chanson dans la liste d'attente (cela ne fonctionne qu'en mode liste de chansons, voir ci-dessous pour en savoir plus).

5.7. Vous pouvez appuyer sur le bouton "RECHERCHE PAR NOM" pour quitter.

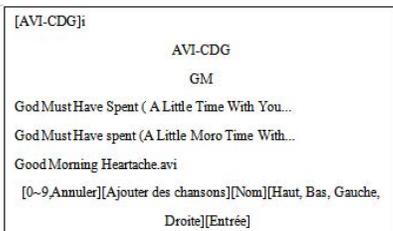


Image 25



Image 26

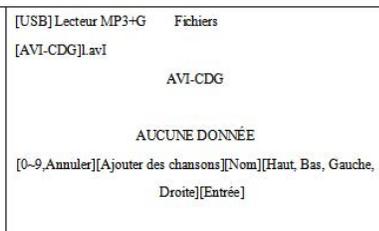


Image 27

7. Programmation de la liste de lecture

7.1. En mode USB/CARTE SD, vous pouvez avoir une liste de lecture de chansons programmable. Vous devez tout d'abord appuyer sur L'INTERRUPTEUR GUI pour passer à l'image 21.

7.2. Afin d'ajouter des chansons à la liste de lecture, vous pouvez utiliser la fonction de recherche de chanson par numéro ou par titre. Après avoir trouvé la chanson souhaitée, vous pouvez appuyer sur AJOUTER DES CHANSONS sur la télécommande pour ajouter la chanson dans la "LISTE DE LECTURE DU PROGRAMME";

7.3. Si vous appuyez sur le bouton "AJOUTER DES CHANSONS" sur la télécommande, la TV affichera "Ajouter #1" "Ajouter #2". Après avoir choisi les chansons par numéro, veuillez appuyer sur le bouton "AJOUTER DES CHANSONS" sur la télécommande pour ajouter des chansons à la liste de lecture du programme. Le numéro deviendra "0000", puis vous pourrez saisir le numéro de chanson suivant (voir ci-dessous les images 28 et 29).

7.4. Si vous souhaitez afficher la chanson sélectionnée, veuillez appuyer sur le bouton "LISTE DE LECTURE DU PROGRAMME" de la télécommande pour l'afficher (veuillez vous référer à l'image 30). Dans la LISTE DE LECTURE DU PROGRAMME, s'il y a des chansons non préférées, vous pouvez choisir cette chanson et appuyer sur le bouton "EFFACER" pour supprimer la chanson. Si vous voulez lire une chanson sélectionnée en ce moment, vous pouvez choisir cette chanson et appuyer sur le bouton "ALLER" pour commencer la lecture tout de suite.

7.5. Vous pouvez quitter la fenêtre de recherche de chanson et revenir à l'image 21, puis appuyer sur PROGRAMME sur la télécommande pour accéder à la fenêtre de liste de lecture.

7.6. Vous pouvez appuyer sur LECTURE de la télécommande pour lancer la lecture des chansons de la liste de lecture.

7.7. Afin de quitter l'écran LISTE DE LECTURE, veuillez appuyer sur le bouton PROGRAMME de la télécommande quand l'écran LISTE DE LECTURE est ouvert.

● La LISTE DE LECTURE sera effacée après la mise hors tension du lecteur.

● Les chansons de la LISTE DE LECTURE ne disparaîtront pas après la lecture de la chanson.

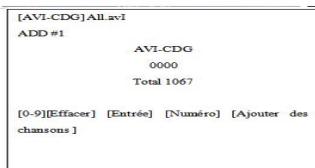


Image 28

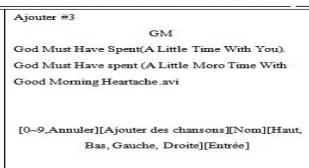


Image 29

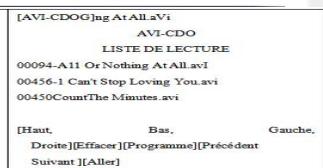


Image 30

8. Fonction de notation

8.1. Vous pouvez activer la fonction de notation dans le menu de configuration

8.2. Quand vous chantez avec la fonction de notation activée, la NOTE s'affiche à l'écran. La note s'affichera à la fin de la chanson.

8.3. Cette fonction prend en charge tous les disques.

# Fonctionnement d'enregistrement de base

## 1. Enregistrement de disque

1). Veuillez charger le disque dans le VS-800 et choisir la chanson souhaitée,

REMARQUE : La fonction d'enregistrement ne prend en charge que les disques CD/CDG/MP3G/VCD/MP3.

2). Veuillez insérer la clé USB ou la carte SD dans le VS-800.

3). Veuillez appuyer sur le bouton "ENREGISTREMENT" sur le panneau avant ou sur la télécommande pour commencer l'enregistrement (voir ci-dessous image 31,32).

<b>ENREGISTREMENT SUR USB</b> Ne pas retirer le périphérique USB	<b>ENREGISTREMENT ANTES DE QUE TE VAYAS</b> Marco Antonio Solís	[ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE]LINEIN000.MP3 01.ENREGISTREMENT 14.LINEIN000 02. EXTRACTION 108 03. EXTRACTION 04.MP3 05. EXTRACTION D8E 06.ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE FICHER D'ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE
---	--	---

Image 31

Image 32

Image 33

REMARQUE : Si vous insérez à la fois une clé USB et une carte SD dans le VS-800, le contenu sera enregistré sur la clé USB. Si vous souhaitez enregistrer les chansons sur la carte SD, ne pas insérer le périphérique USB.

4). Pendant l'enregistrement, le VS-800 enregistrera votre voix et votre musique sur la clé USB/la carte SD.

5). Vous pouvez appuyer sur le bouton "ARRÊT" ou "ENREGISTREMENT" pour arrêter l'enregistrement. Si vous n'appuyez pas sur le bouton, le VS-800 arrêtera automatiquement l'enregistrement et lira la chanson suivante.

6). Vous pouvez également appuyer sur "LECTURE DE L'ENREGISTREMENT" sur le panneau avant ou sur la télécommande pour lire les dernières chansons enregistrées.

7). Le contenu sera enregistré et classifié consécutivement dans le dossier "ENREGISTREMENT" (veuillez vous référer à l'image 33)

- CD ENREGISTREMENT MP3,
- VCD ENREGISTREMENT MP3,
- MP3 ENREGISTREMENT MP3,
- CDG ENREGISTREMENT MP3G,
- MP3G ENREGISTREMENT MP3G,

## 2. Enregistrement numérique :

1). Ne pas placer le disque dans le plateau de disque, la TV affichera "AUCUN DISQUE". Veuillez vous référer à l'image 34.

2). Vous pouvez insérer la clé USB ou la carte SD dans le VS-800.

3). Vous pouvez appuyer sur le bouton "ENREGISTREMENT" sur le panneau avant ou sur la télécommande pour commencer l'enregistrement. Veuillez vous référer à l'image 35.

**AUCUN DISQUE**  
 Lecteur de karaoké professionnel

**ENREGISTRER SUR USB**  
 Ne pas retirer le périphérique USB  
 Lecteur de karaoké professionnel

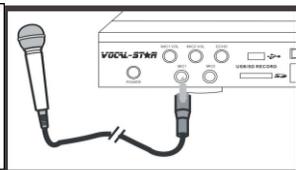


Image 34

Image 35

Image 36

4). Il peut enregistrer votre discours, dictée, karaoké et guitare via le microphone (ENTRÉE DU MIC) sur la clé USB/la carte SD (Veuillez vous référer à l'image 36).

5). Appuyez sur le bouton "ARRÊT" ou "ENREGISTREMENT" pour arrêter l'enregistrement. Vous pouvez également appuyer sur "LECTURE DE L'ENREGISTREMENT" sur le panneau avant ou sur la télécommande pour lire les dernières chansons enregistrées.

6). Le contenu enregistré sera enregistré dans le dossier "ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE". Veuillez vous référer à l'image 33.

## 3. ENREGISTREMENT SUR LA CLÉ USB/LA CARTE SD.

1). Vous pouvez enregistrer votre chant tout en lisant des chansons à partir de la clé USB et enregistrer vos pistes sur la carte SD ou la clé USB. Le contenu enregistré sera enregistré dans le dossier "Enregistré".

2). Vous pouvez enregistrer votre chant tout en lisant des chansons à partir de la carte SD et enregistrer vos pistes sur la clé USB ou la carte SD. Le contenu enregistré sera enregistré dans le dossier "Enregistré".

3). Enregistrement des chansons MP3+G sur la clé USB/la carte SD au format MP3+G.

4). Enregistrement des chansons MP3 sur la clé USB/la carte SD au format MP3.

5). Le mode de fonctionnement est le même que pour l'enregistrement sur disque.

# Fonctionnement d'Extraction de Base

Les opérations EXTRACTION peuvent être résumées en cinq catégories comme suit :

1.EXTRACTION du lecteur de disque au format VCD/AVI/MP3 vers USB/Carte SD au format VCD/AVI/MP3 (Copie de fichier).

2.EXTRACTION du lecteur de disque au format CDG vers USB/Carte SD au format MP3 + G (Processus d'extraction)

## 1. Copie du lecteur de disque au format DVD/VCD/AVI/MP3 vers USB au format DVD/VCD/AVI/MP3. (Copie de fichier)

- Avec un disque VCD/AVI/MP3 dans le plateau de disque, veuillez insérer un périphérique USB/SD et appuyer sur le bouton EXTRACTION pour accéder à la fenêtre COPIE DE FICHIER comme indiqué sur la Fig.D.
- Dans la fenêtre sur la Fig. D, veuillez entrer dans la section OPTIONS pour choisir le TYPE DE FICHIER (MUSIQUE, PHOTO, VIDÉO, TEXTE ou JEU), le PÉRIPHÉRIQUE SOURCE (DISQUE ou USB/SD) ou le PÉRIPHÉRIQUE CIBLE (USB/SD).
- Dans la fenêtre sur la Fig.E, veuillez entrer dans la section DOSSIERS pour choisir l'un des dossiers disponibles à copier.
- Dans la fenêtre sur la Fig. F, veuillez entrer dans la section PISTES pour sélectionner les titres des pistes en cochant les cases à côté des titres des pistes à copier.
- La case à côté de TRK permet de cocher ou décocher toutes les cases du dossier.
- Dans la fenêtre sur la Fig. G, veuillez entrer dans la section COMMENCER pour démarrer le processus de copie. La progression de la copie s'affichera comme indiqué sur la Fig.H et la Fig.I. Juste avant le processus de copie, l'appareil VS-800 recherchera le dossier "VCD/AVI/SCDROM".
- Un dossier "VCD/AVI/SCDROM" sera créé s'il n'existe pas sur le périphérique USB. Les fichiers du disque MP3 seront copiés dans le dossier "VCD/AVI/SCDROM" au format VCD/AVI/MP3 avec les mêmes noms de fichiers. Une fois que la copie VCD/AVI/MP3 aura fini, veuillez accéder à la section QUITTER comme indiqué sur la Fig.J pour quitter le processus de copie.
- Veuillez appuyer sur le bouton DISQUE/USB/SD de la télécommande pour entrer dans la fenêtre comme indiqué sur la Fig.K. Veuillez choisir USB/SD et appuyer sur le bouton ENTRÉE de la télécommande pour entrer dans la fenêtre comme indiqué sur la Fig.L. Dans la fenêtre Fig.L, veuillez appuyer sur les boutons directionnels (<>^v) de la télécommande pour accéder au dossier "VCD" et appuyer sur le bouton ENTRÉE pour ouvrir le dossier "VCD". Puis, vous pouvez accéder au fichier enregistré souhaité pour démarrer la lecture.

(L'ordre des fichiers enregistrés dans le dossier "VCD" est basé sur les heures auxquelles les fichiers ont été créés. Au bas de la fenêtre Fig. L, il y a cinq symboles représentant (de gauche à droite) les options de MUSIQUE, PHOTO, VIDÉO, LIVRE AUDIO (TEXTE) et JEU respectivement.

➤ Si le fichier à accéder est au format MP3 ou MP3+G, veuillez appuyer sur les boutons directionnels gauche-droite (<>) sur la télécommande pour aller au symbole MUSIQUE (le symbole à l'extrême gauche) comme indiqué sur la Fig. L1, puis appuyer sur les boutons directionnels haut-bas (^v) de la télécommande pour accéder au fichier souhaité et appuyer sur le bouton ENTRÉE pour ouvrir le fichier.

➤ Si le fichier à accéder est au format JPG, veuillez appuyer sur les boutons directionnels gauche-droite (<>) de la télécommande pour aller au symbole PHOTO (le deuxième symbole à partir de la gauche) comme indiqué sur la Fig.L2 et puis appuyer sur les boutons directionnels haut-bas (^v) de la télécommande pour accéder au fichier souhaité et appuyer sur le bouton ENTRÉE pour ouvrir le fichier.

➤ Si le fichier à accéder est au format AVI ou VCD, veuillez appuyer sur les boutons directionnels gauche-droite (<>) de la télécommande pour aller au symbole VIDÉO (le troisième symbole à partir de la gauche) comme indiqué sur la Fig.L3, puis appuyer sur les boutons directionnels haut-bas (^v) de la télécommande pour accéder au fichier souhaité et appuyer sur le bouton ENTRÉE pour ouvrir le fichier.

➤ Remarque : Il est à noter que la piste doit être arrêtée lors de l'extraction d'AVI.

COPIE DE FICHIER	OPTIONS/TYPE DE FICHIER	COPIE DE FICHIER	DOSSIER	COPIE	ENTRÉE	TRACÉ/TYPE	COPIER/DEB	COPIER	DEB	MÉSSAGE
OPTIIONS	MUSIQUE	OPTIIONS	1	1	1	1.847E0102.MP32	2.84MD	FICHIER		TOTAL
DOSSIERS	PHOTO	DOSSIERS	1	1	1.847E0103.MP33	3.94MD	OPTIIONS			FICHIER 1 2
PISTES	VIDÉO	PISTES	2	1	1.847E0104.MP34	2.34MD	DOSSIERS			TABLE
COMMENCER	TEXTE	COMMENCER	3	1	1.847E0105.MP35	3.33MD	PISTES			TOTAL : TM 27
QUITTER	JEU	ARRÊTER	4	1	1.847E0106.MP36	4.01MD	COMMENCER			OK
	DISQUE/USB/SD		5	1	1.847E0107.MP37	2.11MD	ARRÊTER			APPUYER SUR
			6	1	1.847E0108.MP38	2.67MD				ENTRÉE POUR
			7	1	1.847E0110	3.34MD				COMMENCER
			8	1	1.847E0111.MP39	4.78MD				
			9	1						

Fig. D

Fig. E

Fig. F

Fig. G

2. PISTE0103 PROGRESSION DE LA COPIE PROGRESSION TOTALE ANNULER	5.PISTE0106 PROGRESSION DE LA COPIE PROGRESSION TOTALE OK	COPIE DE FICHIER OPTIONS DOSSIERS PISTES COMMENCER ARRÊTER	APPUYER SUR DISQUE ENTRÉE POUR CARTE QUITTER USB
--	--	---	--

Fig. H

Fig. I

Fig. J

Fig. K

[CDROM]PISTE03 _MP3 01.MP3 02.EXTRACTION 03.CDROM 04.MP3+G	09.PISTE03 10.PISTE06 11.PISTE0103 12.PISTE0106	[SDCARD]SLASONS_IN_THE_SUN.M 01.CARTE SD 02.EXTRACTION 03.MP3 04.MP3+G	01.SEASONS_IN 02.WHEN AMAN	[JPG]APM150.JPG 01.JPG 02.APM150 03.APM166 ND	[AVI]NOS_DEMICHOCAN.AVI 01.AVI 02.DVD 03.VCD 01.023.CAMINO 02.024.JUJANC
---	--	--	-------------------------------	---	---

Fig. L

Fig. L1

Fig. L2

Fig. L3

## Fonctionnement d'Extraction de Base pour MP3

2. **EXTRACTION** depuis le lecteur de disque au format CDG vers USB au format MP3+G (Processus d'extraction).

Ce lecteur peut également être utilisé pour transférer des fichiers CDG vers des fichiers MP3+G. Du fait qu'un fichier MP3+G n'occupe qu'environ un huitième de l'espace requis pour un CDG, c'est une excellente façon de sauvegarder votre CDG et de protéger votre investissement. Le stockage de fichiers au format MP3+G vous offre plus d'options avec votre musique. Pour les jockeys de karaoké (disc-jockey) et les personnes qui fréquentent les salles de karaoké, ils peuvent désormais laisser leur CDG à la maison et voyager uniquement avec leur clé USB.

1. En mode disque, veuillez insérer le disque CDG que vous souhaitez ripper. Assurez-vous d'avoir inséré la clé USB désirée.

2. Veuillez laisser le disque lire. Veuillez appuyer sur le bouton EXTRACTION de la télécommande pendant la lecture du disque.

3. Dans la section Options, veuillez choisir la vitesse d'extraction entre 1x (temps réel) et 8x. Vous pouvez également choisir le MP3, compresser un nombre plus grand, une meilleure qualité sonore, mais aussi une taille de fichier plus grande.

4. Ensuite, veuillez accéder dans la section PISTES, pour choisir une ou plusieurs ou toutes les pistes que vous souhaitez transférer au format MP3+G.

EXTRACTION CD-EXTRACTION	
OPTIONS	OPTIONS D'ENCODAGE 1X
PISTES	VITESSE 192KBPS
COMMENCER	DEBIT BINAIRE
QUITTER	OPTIONS FICHER
	CRÉER UNE ÉTIQUETTE ID 3 *
	CRÉER UNE LISTE DE LECTURE *
	APPAREIL USB *

Veuillez cliquer ici si vous voulez cocher/décocher toutes les pistes

EXTRACTION CD-EXTRACTION			
OPTIONS	<input type="checkbox"/> Piste	Titre	Longueur
PISTES	<input type="checkbox"/> 1	PISTE 1	5:06
COMMENCER	<input type="checkbox"/> 2	PISTE 2	4:07
QUITTER	<input type="checkbox"/> 3	PISTE 3	5:16
	<input type="checkbox"/> 4	PISTE 4	3:59
	<input type="checkbox"/> 5	PISTE 5	4:23
	<input type="checkbox"/> 6	PISTE 6	2:54
	<input type="checkbox"/> 7	PISTE 7	3:32
	<input type="checkbox"/> 8	PISTE 8	4:53
	<input type="checkbox"/> 9	PISTE 9	5:06
	<input type="checkbox"/> 10	PISTE10	4:07

5. Veuillez accéder à la section COMMENCER. Vous verrez les informations d'extraction. Afin de commencer le processus d'extraction, veuillez appuyer sur le bouton ENTRÉE. Il y a deux barres d'état montrant la progression d'extraction.

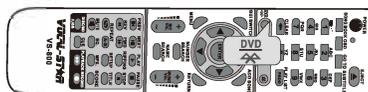
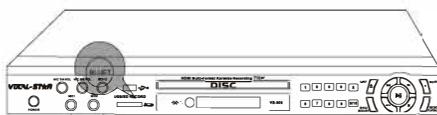
EXTRACTION CD-EXTRACTION	
OPTIONS	RÉSUMÉ
PISTES	PISTES TOTALES 2
COMMENCER	TEMPS TOTAL 9:00
QUITTER	TAILLE TOTALE 12.3 Mo
	APPUYER SUR LE BOUTON ENTRÉE POUR COMMENCER

PISTE 2	PROGRESSION DE LA PISTE
	PROGRESSION TOTALE
	VITESSE : 8X
CHANGER LA VITESSE	ANNULER

6. Une fois que l'extraction aura fini, veuillez choisir QUITTER pour quitter la fenêtre et revenir au mode de lecture de l'appareil.

7. Les fichiers rippés seront stockés dans un dossier nommé "EXTRACTION\_XX (XX = numéro EXTRACTION)" sur votre carte SD ou votre périphérique de stockage USB.

## Connexion Bluetooth



1. Après avoir connecté le câble, veuillez appuyer sur le bouton DVD/BIUET (comme indiqué ci-dessus) sur le panneau avant ou sur la télécommande pour activer le Bluetooth.

2. Quand vous entendez la tonalité d'invite "Connexion Bluetooth", l'appareil recherche tout périphérique Bluetooth à proximité.

3. Veuillez activer le Bluetooth sur votre smartphone ou votre tablette. "VS-800" apparaîtra. Veuillez cliquer pour la connexion.

4. L'appareil vous émettra une invite "Bluetooth connecté" si la connexion Bluetooth réussit.

5. Maintenant, vous pouvez lire des chansons ou des films via votre smartphone ou votre tablette.

Il est à noter que seuls les boutons DVD/BIUET, LECTURE, PAUSE, PRÉCÉDENT et SUIVANT de la télécommande peuvent être utilisés si l'appareil est en mode Bluetooth.

# Fonctionnement avancé

## Lecture à partir d'une position spécifique

### Localisation d'une scène souhaitée dans le menu DVD.

Généralement, le disque DVD possède ses propres menus affichant le contenu du disque. Le menu contient divers éléments tels que les titres de films, les noms de chansons ou les informations sur l'artiste, et les affiche sur l'écran de la TV. Vous pouvez localiser une scène souhaitée à l'aide du menu DVD.

1. Veuillez insérer un disque DVD dans le plateau.

2. Veuillez utiliser les boutons fléchés pour choisir l'élément souhaité et appuyer sur ENTRÉE.

### Pour localiser une scène souhaitée à partir du menu du CD vidéo avec le contrôle de lecture.

Certains VCDs prennent en charge la fonction PBC et possèdent leurs propres menus intégrés. Vous pouvez localiser une scène spécifique à l'aide du menu PBC.

1. Vous pouvez appuyer sur ARRÊT puis appuyer sur PBC( Contrôle de Lecture ). "PBC ACTIVE" devrait apparaître dans le coin droit de votre écran.

2. Via les BOUTONS NUMÉRIQUES 0-0/10, vous pouvez saisir le numéro de chanson désiré et appuyer sur le bouton ENTRÉE pour commencer la lecture.

### Pour localiser une position souhaitée dans le titre ou la piste en cours via la recherche de temps.

Quant aux disques CD audio, VCD et DVD vidéo, vous pouvez lire le contenu à partir d'une position souhaitée en spécifiant l'heure pendant la lecture.

1. Veuillez appuyer sur le bouton RECHERCHE (deux fois pour les DVDs).

2. Via les BOUTONS NUMÉRIQUES 0-0/10, veuillez saisir le numéro de chanson désiré.

### Exemple pour DVD vidéo :

Pour lire à partir du chapitre 3 d'un DVD

Veuillez appuyer sur 3 puis ENTRÉE

TITRE 01/01 CHAPITRE 003/11

Pour lire à partir de 1 heure 21 minutes 00 seconde

Veuillez appuyer à nouveau sur RECHERCHE puis

121 ou 12100 puis ENTRÉE

HEURE 1:21 : 00

Exemple pour VCD ou CD audio :

Pour lire à partir de 17 minutes 15 secondes

Veuillez appuyer sur 1715 puis ENTRÉE

HEURE 17:15

3. Veuillez appuyer sur ENTRÉE pour commencer la

lecture. Pour annuler la recherche de temps, veuillez

appuyer à nouveau sur RECHERCHE.

## REMARQUE

\*Certains disques DVD vidéo ne contiennent pas d'informations de temps, donc, la fonction de recherche de temps peut ne pas fonctionner.

\*Cette fonction ne fonctionne pas quand il y a des pistes programmées.

## Zoom sur les images

Pendant la lecture ou la lecture en pause, vous pouvez appuyer sur ZOOM. Chaque fois que vous appuyez sur ZOOM, le grossissement est modifié 1.5, 2 et 3 fois. Vous pouvez utiliser les boutons fléchés pour déplacer la position zoomée.

## Lecture Répétée

1. Veuillez appuyer sur RÉPÉTER. Avant d'appuyer sur RÉPÉTER en mode d'arrêt, vous devez appuyer sur LECTURE pour démarrer la lecture. Chaque fois que vous appuyez sur RÉPÉTER, le mode de répétition alterne entre Répéter tous, Répéter un et ARRÊT. Une fenêtre indiquant le mode de répétition actuel s'affiche sur l'écran de la TV.

### Pour arrêter la lecture répétée

Veuillez appuyer sur ARRÊT. L'appareil arrête la lecture mais ne quitte pas le mode de répétition.

Pour quitter la lecture répétée.

Veuillez appuyer sur RÉPÉTER jusqu'à ce que l'invite ARRÊT DE LA RÉPÉTITION s'affiche.

### Pour répéter une section souhaitée (Répétition A-B)

En programmant des pistes, vous pouvez lire jusqu'à 99 pistes dans n'importe quel ordre. Vous pouvez également répéter la piste par elle-même.

1. Veuillez appuyer une fois sur A-B à l'endroit où vous souhaitez commencer la répétition (point A). Le A-B SET A apparaît à l'écran.

2. Veuillez appuyer à nouveau sur A-B à l'endroit où vous souhaitez terminer la répétition (Point B). Le A-B SET B apparaît à l'écran. Le lecteur va maintenant commencer à répéter la lecture entre A et B.

Pour quitter la lecture répétée A-B

Veuillez appuyer une troisième fois sur A-B pour désactiver le mode de répétition A-B.

## REMARQUE

\*Les points A-B doivent être définis dans le même titre/chapitre/piste.

\*Si vous appuyez deux fois sur ARRÊT pendant la lecture du DVD, la répétition A-B sera annulée.

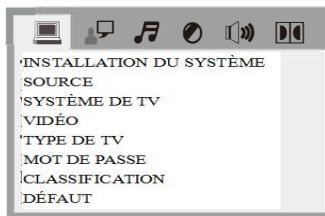
## REMARQUE

Après 3 minutes d'une image statique (fixe) affichée sur l'écran de télévision (c'est-à-dire que le DVD karaoké est mis en pause à mi-chemin de la lecture ou du menu), cet appareil activera automatiquement la fonction d'économiseur d'écran. Cette fonction est destinée à éviter que des images ne soient "gravées" sur l'écran après une longue période. Pour désactiver cette fonction, veuillez accéder à la CONFIGURATION GÉNÉRALE > ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN. Vous avez l'option d'activer ou de désactiver l'économiseur d'écran.

# Menu de configuration du système DVD

## Menu de configuration du système

Pour accéder au Menu de Configuration du Système, veuillez appuyer sur le bouton CONFIGURATION de la télécommande. Le menu apparaîtra sur l'écran de la TV. Veuillez appuyer sur les boutons fléchés de la télécommande pour naviguer dans le menu et utiliser le bouton ENTRÉE pour choisir.



### 1. SYSTÈME DE TV

Régler la sortie vidéo sur le format du système de votre TV :

- NTSC Amérique du Nord
- PAL Europe, Asie
- AUTO Détecte automatiquement le format de la TV.

### 2. FONCTION DE REPRISE

MARCHE : Reprendre le dernier spot lu sur un disque et y revenir quand le VS-800 est rallumé depuis le mode veille.

ARRÊT : Désactiver la reprise.

### 3. VIDÉO

Veuillez vous référer au manuel de votre TV pour déterminer le type de vidéo pris en charge. Vous pouvez choisir parmi INTERLACE-YUV, P-SCAN YPBPR, PC-VGA ou S-VIDEO.

### 4. RÉOLUTION

Régler la sortie HDMI sur le mode système de votre TV :

- 480I/576I
- 480P/576P
- 720P
- 1080I
- 1080P

### 5. TYPE DE TV

Le menu se réfère au mode d'affichage TV. Veuillez choisir 4:3PS pour l'écran panoramique, 4:3LB pour Letterbox ou 16:9 en fonction de vos préférences d'affichage.



Pour afficher l'image 4:3 standard ou l'image 4:3 standard coupée



Bloc de sous-titre 4:3 pour afficher toute la largeur du mode écran large



16:9 pour afficher une image grand écran avec une TV large écran

TV standard

NORMAL/PS

NORMAL/LB

TV large écran

LARGE

### 6. MOT DE PASSE

Quand le menu MOT DE PASSE est choisi, l'icône de verrouillage affichée est fermée (verrouillée) comme indiqué sur la Figure(1). Le mot de passe prédéfini pour verrouiller ou déverrouiller les paramètres CLASSIFICATION est 0000. Si vous êtes un parent et que vous souhaitez limiter les types de DVD à visionner avec le VS-800, veuillez saisir ce mot de passe via les boutons NUMÉRIQUES de la télécommande, puis appuyer sur ENTRÉE pour déverrouiller le paramètre CLASSIFICATION. Une fois que vous aurez déverrouillé le paramètre CLASSIFICATION, l'icône de verrouillage s'ouvrira (déverrouillée) comme indiqué sur la Fig (2).



Fig(1)



Fig(2)

Avec le paramètre CLASSIFICATION déverrouillé, veuillez accéder au menu CLASSIFICATION et choisir le paramètre de sécurité parentale souhaité, puis revenir au menu MOT DE PASSE pour saisir le mot de passe à 4 chiffres souhaité pour verrouiller le paramètre de sécurité parentale choisi.

Une icône verrouillée comme indiqué sur la Fig (1) s'affichera pour indiquer l'état de verrouillage.

# Menu de configuration du Système DVD

## 7. CLASSIFICATION

Veillez régler les paramètres de sécurité parentale. Il existe huit (8) paramètres de sécurité parentale tels qu'affichés sur la TV/le moniteur.

## 8. DÉFAUT

Veillez choisir ce mode si vous choisissez de rétablir toutes les préférences du système aux paramètres PAR DÉFAUT.

### CONFIGURATION DE LA LANGUE

Ce menu est utilisé pour configurer les préférences de langue pour les fonctions décrites ci-dessous. Veillez utiliser les boutons directionnels (<> ^v) de la télécommande pour parcourir le menu et utiliser le bouton ENTRÉE pour confirmer la sélection

#### 1. LANGUE OSD (affichage à l'écran)

Les langues OSD disponibles incluent l'ANGLAIS, l'ALLEMAND, l'ESPAGNOL, le FRANÇAIS et le PORTUGAIS.

#### 2. LANGUE AUDIO

Cette fonction dépend des options incluses avec chaque disque individuel. Veillez choisir dans la liste fournie par le disque.

#### 3. LANGUE DU SOUS-TITRE

Cette fonction dépend des options incluses avec chaque disque individuel. Veillez choisir dans la liste fournie par le disque.

#### 4. LANGUE DES MENUS

Cette fonction dépend des options incluses avec chaque disque individuel. Veillez choisir dans la liste fournie par le disque.

### CONFIGURATION AUDIO

#### 1. SORTIE AUDIO

Le VS-800 permet à l'utilisateur d'utiliser simultanément la sortie audio analogique standard et la sortie numérique via la sortie RCA L/R et la sortie coaxiale. Quand le VS-800 est connecté à un système audio externe avec des entrées numériques, veuillez choisir les paramètres comme suit :

- SPDIF/ARRÊT pour désactiver complètement la sortie audio numérique.
- SPDIF/RAW pour choisir la sortie audio numérique Dolby 5.1 (optique-coaxial)
- SPDIF/PCM pour choisir la sortie audio numérique stéréo (2 canaux)

#### 2. AUDIO HDMI

- HDMI AUTO
- HDMI PCM

#### 3. CONFIGURATION DU MICROPHONE

- SORTIE AUTO DU MICROPHONE
- SORTIE DU MICROPHONE DÉSACTIVÉE

#### 4. CONTRÔLE DES AIGUS ET DES GRAVES

Cette fonction fonctionne exactement de la même manière que les boutons CONTRÔLE DES AIGUS ET DES GRAVES de la télécommande, mais avec un curseur vertical virtuel au lieu d'un affichage gauche-droit. Veillez utiliser les boutons directionnels (<> ^v) de la télécommande vers la barre de curseur pour augmenter (# ou dièse) ou diminuer (b ou bémol) la sortie du disque par incréments d'un quart de ton.

#### 5. VOLUME DU MICROPHONE

Régler le VOLUME DU MICROPHONE du niveau de sortie du microphone.

#### 6. CUE

- CUE ACTIVÉ
- CUE DÉSACTIVÉ

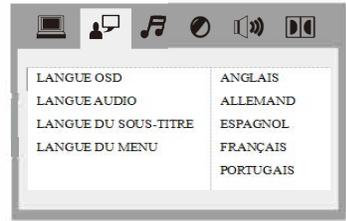
#### 7. NOTATION

- NOTATION ACTIVÉE
- NOTATION DÉSACTIVÉE

### CONFIGURATION VIDÉO

Veillez utiliser les boutons directionnels (<> ^v) pour lever ou baisser la barre de curseur vertical et pour configurer les paramètres de préférence vidéo suivants.

- 1.LUMINOSITÉ -Régler la luminosité de l'écran.
- 2.CONTRASTE -Régler le contraste de l'affichage.
- 3.TEINTE- Régler la teinte de l'affichage.
- 4.SATURATION -Régler la saturation de l'affichage.
- 5.NETTETÉ- Régler la netteté de l'affichage.



# Menu de Configuration du Système DVD

## CONFIGURATION DES HAUT-PARLEURS

### 1. DOWNMIX

●GAUCHE/DROITE Les sorties audio du canal gauche et du canal droit sont mixées en premier, puis la sortie sonore mixée est redirigée simultanément vers le haut-parleur gauche et le haut-parleur droit.

●STÉRÉO - la sortie audio est en mode stéréo.

●V SURR - Son surround virtuel.

●5.1 CANAUX- Pour un son surround 5.1 canaux.

### 2. CAISSON DE GRAVES

●MARCHE : Si vous avez un caisson de graves.

●ARRÊT : Si vous n'avez pas de caisson de graves.

### 3.DÉLAI DE CENTRE

### 4.DÉLAI ARRIÈRE

### 5.FRONT

Veuillez le régler en fonction de la taille de votre haut-parleur avant.

●GRAND

●PETIT



## CONFIGURATION NUMÉRIQUE

### 1. GAMME DYNAMIQUE

Quand le CODE OP est réglé sur LINE OUT, veuillez utiliser ce réglage pour choisir le taux de compression du signal. Veuillez choisir COMPLET pour le signal maximum le plus bas et ARRÊT pour le signal maximum le plus élevé.

### 2. DOUBLE MONO

●STÉRÉO - Pour lire le disque audio en mode stéréo.

●MONO GAUCHE - Pour lire uniquement le canal audio gauche.

REMARQUE : À utiliser uniquement sur les disques Multiplex CDG.

●MONO DROIT- Pour lire uniquement le canal audio droit.

REMARQUE : À utiliser uniquement sur les disques Multiplex CDG.

● MIX-MONO- Pour lire le disque audio en mode audio mixte dans lequel le canal audio gauche et le canal audio droit sont d'abord mixés puis redirigés vers le canal gauche et le canal droit simultanément.



## Dépannage

#### 1. Il n'y a pas de courant.

- Assurez-vous d'avoir connecté fermement le cordon d'alimentation à l'arrière du VS-800 et à la prise de courant.
- Si vous utilisez une multiprise/un parasurtenseur, assurez-vous de l'avoir branché et mis sous tension.
- Assurez-vous que le bouton d'alimentation sur le panneau avant est poussé en position MARCHÉ.

#### 2. Il n'y a pas de son.

- Assurez-vous que tout est connecté fermement et correctement.
- Assurez-vous d'avoir allumé tous vos composants.
- Assurez-vous que le VS-800 est réglé sur la bonne entrée.
- Assurez-vous que les commandes de volume appropriées sont suffisamment élevées.

#### 3. Il n'y a pas d'image.

- Assurez-vous que tout est connecté fermement et correctement.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles défectueux.
- Assurez-vous que tous vos composants sont allumés.
- Assurez-vous que le VS-800 est réglé sur la bonne entrée.
- Assurez-vous que la TV ou le moniteur fonctionne correctement.

#### 4. Le disque ne peut pas être lu.

- Assurez-vous d'avoir inséré le disque correctement (étiquette vers le haut).
- Assurez-vous que le disque est propre et non rayé.
- Si vous utilisez un CD/DVD R/RW, veuillez essayer d'utiliser une marque différente car certaines marques peuvent ne pas être compatibles.
- Veuillez nettoyer la lentille du CD à l'aide d'un nettoyeur pour lentille de CD.

#### 5. La télécommande ne fonctionne pas

- Assurez-vous que les batteries sont insérées correctement et qu'elles ne sont pas déchargées.
- Veuillez pointer la télécommande directement sur le capteur de télécommande de l'appareil.
- Veuillez placer la télécommande plus près de cet appareil.

#### 6. L'image n'est pas claire

- Assurez-vous que le disque n'est pas sale ou endommagé.
- Assurez-vous que le TYPE DE TV (bouton P/N de la télécommande) est correctement réglé.

NTSC : En Amérique du Nord, au Japon et dans de nombreux autres pays asiatiques.

PAL : En Europe

#### 7. La musique d'un lecteur MP3 ou d'un CD

sonne creux ou très réverbéré

- Assurez-vous que la qualité du son surround est réglée sur MUSIQUE à l'aide du bouton SURROUND de la télécommande ou du panneau avant..